

## Vsi newyorški org. delavci bodo najbrže zastavkali.

**V PAR DNEH BO NAJBRŽE ZASTAVKALO 750 TI-SOČ DELAVCEV, IN SICER IZ SIMPATIJE DO ŽELEZNIŠKIH DELAVCEV, KATERIM SO KAPITALISTI NAPOVEDALI NEIZPROSEN BOJ. — STAVKOKAZI DEZERTIRAJO. — AKO BODO ZASTAVKALI PRISTANIŠKI DELAVCI, DRUŽBE NE BODO DOBIVALE PREMOMA ZA ELEKTRARNE. — POLICIJE PRIMANJKUJE.**

Znano je, da je v New Yorku pretekli teden izbruhnila velika stavka na podcestnih, cestnih in nadcestnih železnicah. Poročali smo že, da se stavka na podcestnih in nadcestnih železnicah popolnoma nič ne pozna, ker so si bile družbe preskrbele veliko stavkokazov, s pomočjo katerih vozijo vlaki kot običajno.

Drugače je pa na cestnih železnicah. Vse cestne kare so skoro popolnoma izginile, ko se je v soboto zvečer posrečilo ubiti, da bo delavci skoro na vseh cestnih črtah zastavkali.

Omenili smo že tudi, da je izgledalo, da se je stavka unijski ponesrečila, kajti družbe bodo že gotovo toliko stavkokazov dobile, da bodo lahko obratovale kot so prej.

Zdaj pa stvar nekoliko drugače izgleda, kajti vse organizirano delavstvo je po svojih zastopnikih sklenilo, da zastavka; to bo nekaka stavka iz simpatije do železniških delavcev, ki so v nevarnosti, da bodo izgubili stavko, kakor tudi službe.

Prva, ki je napovedala tako stavko iz simpatije, je bila unija cestnih železničarjev. V nedeljo zjutraj je bilo 4.000 motormanov in sprevodnikov več na stavki kot prej šnji večer.

Tekom včerajšnjega dne se je prijavila unija pristanišnih delavcev, ki je takoj pripravljena, da se vdeleži stavke iz simpatije. Ta delavska organizacija šteje 40 tisoč članov.

Železniška unija je dobila tudi od drugih strani zagotovilo, da se bodo razne unije vdeležile stavke, s pomočjo katere bodo pomagale železniškim delavcem priboriti zmago. Domneva se, da bo v najkrajšem času izbruhnila stavka, katere se bo vdeležilo 750.000 delavcev v New Yorku.

Delavski voditelji so včeraj izjavili, da so magnati ki lastujejo newyorške železniške naprave, sklenili uničiti unionizem ter sploh vse, v čemer bi moglo imeti delavstvo proti njim kako moč.

Danes zvečer se bodo v vseh newyorških dvorinah vršile delavske seje, pri katerih bodo delavci brezdvomno glasovali da se hočejo vdeležiti stavke iz simpatije.

Železniškim družbam je pričela zadnja dva dni tudi trda presti s stavkokazi. Velikokrat je nad zemljo ali pod zemljo cela črta vstavljena kajti motorman-stavkokaz se skesa in dezertira, nakar vlak stoji na postaji in zadržuje druge vlake, ki so za njim. Neko poročilo pravi, da se več kot petdeset odstotkov stavkokazov ni prijavilo za delo.

Sploh cela stvar veliko boljše izgleda za delavce kot je pred dvema dnevi.

Včeraj se je vršila konferenca delavskih voditeljev, katere se je vdeležil tudi Mr. Gompers, predsednik Ameriške delavske federacije, ki je idejo za stavko iz simpatije odobril. Zlasti zato, ker hočejo kapitalisti vzeti delavstvu pravico, da bi se organiziralo. Delavski voditelji so izjavili, da bo največja stavka izbruhnila v manj kot treh dneh; najbrže bo že jutri. Delavske unije imajo na razpolago velike svote denarja, s katerim bodo vodile stavko in podpirale stavkarje, ako bodo v potrebi.

Župan Mitchell in "Public Service" komisar Straus sta izjavila, da bi se moralo celo stvar potom razsodišča rešiti. Unija je na to naznanila, da se stavke ne more drugače končati, kot da družbe pripoznajo unijo ter da jim ugodijo v vsem, kar zahtevajo. Unija pravi, da so družbe prelomile obljube in celo pisano pogodbo. Mr. Fitzgerald unijski organizator, je rekel, da so družbini uradniki — prelomili pogodbo, predno se je črnilo posušilo.

Shonts, predsednik newyorških železnic, in Whitlridge, predsednik Third Ave. Co., sta naznanila županu, da nočeta imeti z unijo, tako kot je zdaj, nobenega opravka. Pravita, da niso magnati popolnoma nič odgovorni za stavko.

Na vseh postajah so danes zjutraj nabili velike lepake, s katerimi se razpisuje \$200 nagrade za ono osebo, ki bi dala družbi kake informacije in dokaze o ljudeh, ki poskušajo "lojalne delavce" odvracati od dela.

Najbolj se družbe boje stavke pristaniških delavcev, kajti potem ne bi mogle dobivati premoga za elektrarne, iz katerih dobivajo zdaj gonilno moč za vlake, ki jih vozijo stavkokazi.

Unija je sinoči naznanila, da je zdaj 16.000 železničarjev na stavki.

Mestu zelo primanjkuje policije, kajti večji del policajev straži stavkokaze in postaje vled česar imajo zdaj razni zločinci zlate čase.

## Slavnosti v Franciji.

Časnikarji so obiskali bojišče pri Marni. — Velike manifestacije v Parizu in drugih mestih.

Pariz, Francija, 10. septembra. Danes so se končale velike slavnosti v Franciji, ki so se pričele dne 6. septembra, ob priliki dveletnice velike bitke pri Marni, kjer se je odločila usoda Francije v sedajni vojni.

Danes se je mudilo na bojišču več sto tujih in francoskih časnikarjev, potem več veteranov od leta 1870 in več vojakov, ki so se vdeležili bitke pri Marni.

Usodno bojišče pri Marni so našli popolnoma izpremenjeno. Čas je vse rane, ki so jih povzročile bitke, zacelil; vse je tako kot je bilo pred vojno, le semintja se vidi še razdejane gozdove, kako podrti hiše in grobove padlih vojakov.

Pariske slavnosti so bile veličastne. Največ pozornosti je občinstvo posvečalo tisočim avtomobilom, ki so bili okrašeni s cveticami in zastavami. Ti avtomobili so takrat, ko se je pričela bitka pri Marne, po naročilu generala Gallieni-ja dovažali čete na bojišče.

Na bojišču so zdaj postavili več spomenikov na čast padlim vojakom.

Najbolj zanimiva hiša v Severni Franciji je hiša v Champ Fleury, kjer je imel general von Kluck svoj glavni stan, v katerem so nemški častniki, ko se je vršila bitka igrali biljard. Igra je končala granata, ki je padla v hišo.

### Sultan kuje pesmi.

Carigrad, Turčija, 10. septembra. Sultan je zložil pesem, v kateri poveljuje turško hrabrost, zlasti onih čet, ki so branile Dardanele.

Pesem bo natisnjena v uradnem žurnalu.

Italijani v Nemčiji niso internirani. Berlin, Nemčija, 10. septembra. Poluradna "Norddeutsche Allgemeine Zeitung" je danes naznanila, da poročila, da so v Nemčiji vse italijanske državljane internirali, niso resnična.

Italijani bodo sestavili tudi "črno listo".

London, Anglija, 10. septembra. Londonski "Times" je dobil poročilo, da italijanska vlada sestavlja "črno listo" onih tvrdv v nevarnih deželah, ki so na kak način v zvezi z Nemčijo ali Avstrijo.

Španski parnik potopljen. London, Anglija, 10. septembra. Španski parnik "Mayo" je bil potopljen. Moštvo se je rešilo.

**DENAR SE LAHKO ODPOŠLJE V STARO DOMOVINO TUDI PO BREZČIŠNEM BRZJOJAVI.**

Cena kronam je ista kot pri navadnih pošiljstvih; le za naslov se računa 65 centov za vsako besedo. Najboljše je, da se nam pošlje \$4 za vsak naslov; ako bo kaj preveč, ali kaj premalo, bomo poslali nazaj ali pa sporočili, da se nam še dopolnje.

Zdaj je mogoče poslati le okroglo svoto, kot naprimer: K 100, 200, 300 itd. do K 10.000.

Brezčične pošiljke grede vse v Nemčijo, od tam se pa pošljejo lenarne nakaznice po pošti na zadnje mesto.

Natančno smo poizvedeli, da take pošiljke dosepejo primeroma hitro za sedanje razmere. — Zgodilo se pa kaj lahko, da pošiljke traja tudi dalj časa in to, ako se napravijo napake pri brezčičnem brzojavu; denarja se ne more izgubiti, pač pa je mogoče nakaznito, ako se urine kje kaka napaka.

Kdor želj poslati na ta način denar v staro domovino, mora natančno napisati naslov in dati: pošlje naj se po brezčičnem brzojavu.

Denar za brezčične brzojavke pošiljate po poštornem Money Orderu ali pa gotov denar v priporočnem pismu, ne pa potom privatnih čekov.

FRANK SAKNER, 28 Cortlandt St., New York, N. Y.

## Ob Stohodu.

Zračni spopadi nad fronto. — Velik ruski uspeh v Gozdih Karpatih. — Fronta generala Bothmera.

Petrograd, Rusija, 10. sept. — Vrhovno poveljstvo ruske armade razglasi:

Včeraj se je pojavilo nad železniško progo pri Kevlu sedem nemških zrakoplovov. Naše baterije so takoj začele streljati nanje in enega izstrelile.

V bojih pri Horozanki je padel polkovnik Vladimir Febedev. V Gozdih Karpatih smo vjeli v šestih dneh 1889 mož ter zaplenili dva topova ter 26 strojnih pušk. Med jetniki se nahaja tudi nekaj višjih častnikov.

Sovražni zrakoplovci so obstreljevali včeraj otok Runo. — Povzročena škoda ni posebna.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. Vrhovno poveljstvo nemške armade razglasi:

Položaj ob reki Stohod se ni zadnje dni posebno izpremenil. Sovražnik napada na celi fronti med Baltičkim morjem in Karpati. Samo pri Shipotu v Karpatih si je priboril nekaj ozemlja, na drugih točkah se je pa moral umakniti.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. Avstrijski generalni štab poroča:

Jugovzhodno od Bezezany je poskušal sovražnik prodrati našo fronto, kar se mu pa ni posrečilo. V bojih se najbolj odlikujejo čete generala Bothmera.

V Karpatih so osvojili Rusi nekaj postojank, ki so brez vsake strateške važnosti.

Na ostali fronti vlada skoraj popoln mir.

## Avstrijci in Lahi.

Avstrijski napad ni uspel. — Infanterijski boji na tirolski fronti. — Ob Soči.

Rim, Italija, 10. septembra. — Vojni urad danes poroča, da so avstrijski vojaki na večjih točkah avstrijsko-italijanske fronte napadali, toda uspeha niso imeli v nobenem slučaju.

Laške čete so odbile napade na njihove pozicije pri Magni Sugui, kakor tudi na Monte Cauriol.

V tolimskem okraju, pri vasi Dolje, so Avstrijci vpriporili hud napad, toda uspeh so imeli isti kot na tirolski fronti.

Na soški fronti je bila artilerija zelo aktivna. Par avstrijskih strelcev je padlo na Gorico in nekaj na Tržič. Ranjena sta bila le dva vojaka; materialne škode ni bilo.

Dunaj, preko Berlina, 10. sept. Dunajski vojni urad je izdal uradno poročilo, v katerem pravi, da je italijanska artilerija brezuspešno obstreljevala avstrijske postojanke.

Nek italijanski zrakoplov je metal bombe na Nabrežino, ki pa niso napravile nobene škode.

Ameriški konsulat (?) uničen vled zavezniških bomb.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. Na Aleksandreti, v Azijskih Turčiji, je nek oddelek zavezniških zrakoplovov metal bombe, ob kateri priliki je bil do tal porušen tudi ameriški konsulat.

Washington, D. C., 10. septembra. — V Aleksandreti ni ameriškega konzulata, pač pa ima državni departament tam nekega Turka, po imenu Peristiani-ja, ki pošilja vladi Združenih držav razna poročila. Ako je bila uničena hiša tega Turka, to Združene države popolnoma nič nebriga.

### Elkus je odšel iz Dunaja.

Dunaj, Avstrija, 9. septembra, preko Berlina, 10. septembra. — Ameriški poslanik Elkus, ki je na potu na svoje mesto v Carigrad, je danes zapustil Dunaj.

Izrazil se je zelo pohvalno o postrežbi, ki jo je imel v Berlinu in na Dunaju.

Elkus je bil tudi pri baronu Burianu, avstrijskemu ministru za zunanje zadeve.

## Zapadna fronta.

Francozi so odbili napade. — Vsi nemški poskusi so brezuspešni. — Sedem milj dolga fronta.

Pariz, Francija, 10. septembra. Na sedem milj dolgi fronti so Nemci na vse mogoče načine poskušali na južnem delu sommskega bojišča doseči kake uspehe, namreč, da bi zavzeli kako postojanko, ki so jo bili dozdaj izgubili.

Dalje so Francozi pred Verdunom zopet vpriporili več napadov in znatno napredovali pri Fleuryju ter vjeli zopet sto nemških vojakov.

Nemci so pri trdnjavi Vaux vpriporili napad, toda uspeha niso imeli nobenega.

Pri Belloy-en-Santerre in Barleuxu so vpriporili Nemci napade s ognjeno tekočino, kjer pa tudi niso uspehi.

Najhušje gospodarijo nad nemškimi četami francoske strojne puške. Kadarkoli vpriporijo Nemci napad, se francoske čete poslužijo strojnih pušk, nakar se morajo takoj vrniti.

London, Anglija, 10. septembra. Na severnem delu sommskega bojišča, so Angleži nekoliko napredovali in vjeli nadaljnjih 350 nemških vojakov.

V današnjem uradnem poročilu angleškega vojnega urada se glasi, da so se v zadnjih bojih zlasti irske čete izvrstno obnesle.

Tekom čelega dne se je vršilo bombardiranje in artilerijsko obstreljevanje. Zavezniki so pošiljali nad nemške postojanke grozen ogenj, ki je povzročal ogromne poškodbe na utrdbah.

Časnikarski poročevalci naznanjajo, da hočejo zavezniki najprej nemške postojanke dočela razbiti, nakar bodo nanje z infanterijo navali.

Tudi zrakoplovci so bili zelo aktivni.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. Nemško uradno poročilo, tikajoče se zahodne fronte, se glasi, da je položaj v splošnem neizpremenjen. Vrsi se artilerijsko obstreljevanje.

Pred Verdunom je sovražnik poskušal z napadi, toda se mu ni posrečilo drugje kot pri Fleuryju.

Nemške čete so vjele nekaj sovražnih vojakov.

## Pozor pošiljatelji denarja!

Vlad negotovega dostavljanja pošte, ki je namenjena iz Amerike v Avstrijo in Nemčijo ter narobe sprejemamo denarne pošiljke do prakcije le pod pogojem, DA SE VLEDE VOJNE IZPLAČAJA MOGOČE Z ZAMUDO. DENAR NE BO V NOBENEM SLUČAJU IZGUBLJEN, ampak nastati namorejo le zamude. Mi jamčimo za vsako denarno pošiljstvo toliko časa, da se izplača na določeni nalog. Istotako nam jamčijo znanljive ameriške banke, s katerimi smo sedaj v svari radi vojne in radi popolne sigurnosti pri pošiljanju denarja.

| Cene:   |       |          |        |
|---------|-------|----------|--------|
| K       | \$    | K        | \$     |
| 5....   | .85   | 120....  | 10.20  |
| 10....  | 1.50  | 130....  | 11.55  |
| 15....  | 2.20  | 140....  | 12.90  |
| 20....  | 2.85  | 150....  | 20.25  |
| 25....  | 3.55  | 160....  | 21.60  |
| 30....  | 4.20  | 170....  | 22.95  |
| 35....  | 4.90  | 180....  | 24.30  |
| 40....  | 5.55  | 190....  | 25.65  |
| 45....  | 6.25  | 200....  | 27.00  |
| 50....  | 6.90  | 250....  | 33.75  |
| 55....  | 7.60  | 300....  | 40.50  |
| 60....  | 8.25  | 350....  | 47.25  |
| 65....  | 8.95  | 400....  | 54.00  |
| 70....  | 9.60  | 450....  | 60.75  |
| 75....  | 10.30 | 500....  | 67.50  |
| 80....  | 10.95 | 600....  | 81.00  |
| 85....  | 11.65 | 700....  | 94.50  |
| 90....  | 12.30 | 800....  | 108.00 |
| 100.... | 13.00 | 900....  | 121.50 |
| 110.... | 14.85 | 1000.... | 132.00 |

Kar se sedaj čeno denarja plačaj vsek dan manjajo, smo primorani računati po najnovjših cenah in bomo tudi nakazovali po njih. — Vlada se bo zgodila, da dobi slovnici kaj več, vladaj pa tudi kaj manj. List denarja na sprednjo stran par dni kameje in na zadnjo, ko dobi nakazoval hit v roko, se pri nas čeno morda še večkrat spremeni.

TVRDA FRANK SAKNER, 28 Cortlandt St., New York, N. Y.

## Bolgarske čete so zavzele rumunsko mesto Silistrijo.

**V DOBRUDŽO JE DOSPELO NAD 400.000 RUSKIH VOJAKOV. — NEMCI POROČAJO, DA SO IZGUBILI RUMUNI V BOJU PRI TUTRAKANU NAD 80.000 VOJAKOV. — ZAVEZNIKI SO SE MORALI PRI DOBRIČU Z VELIKIMI IZGUBAMI UMAKNITI. — BOLGARI POROČAJO, DA NEPRESTANO PRODIRAJO V DOBRUDŽO. — AVSTRIJCI SO PREPDLI RUMUNE IZPRED PRELAZA VULKAN.**

London, Anglija, 10. septembra. — Nemško vojno ministrstvo poroča, da so bolgarske in nemške čete, ki so vdrle v Vzhodno Rumunijo, zavzele trdnjavo Silistrijo, ki leži ob Donavi in je oddaljena šestdeset milj od Bukaresta ter 25 milj od Tutrakana, ki je pal pred petimi dnevi.

Iz Odese poročajo, da so Bolgari izpraznili Varno, pristanišče ob Črnem morju. Ruski generalni štab pravi, da je ruska kavalerija zavzela nekaj važnih točk ob bolgarsko-rumunski meji.

Nemško oficijelno poročilo se glasi: — Silistrija je padla.

V zadnjih petih dneh so imeli Rumuni in Rusi izvanredno velike izgube. Nemški zrakoplovci so obstreljevali Konstanco in ruske transportne parnike, ki so se nahajali v pristanišču.

Naše čete so se spopadle z rumunskimi južno od Dorna Vatre.

Silistrija je najmočnejša rumunska trdnjava ob Donavi. Mesto ima kakih 15.000 prebivalcev. Do leta 1913 je pripadalo Bolgarom in je pravilo z Ruščukom, Šumlo in Varno znameniti bolgarski trdnjavski četverkot.

Sofija, Bolgarsko, 10. septembra. — Danes je bilo tukaj sledeče sporočeno:

— Ob Donavi vlada skoraj popoln mir, samo v smeri proti Vidinu so se vršili artilerijski spopadi.

Ko je padel Tutrakan, so ga začeli Rumuni obstreljevati z levega brega reke Donave. Naša artilerija je obstreljevala Oltenico.

V Dobrudži prav dobro prodiramo. Sovražnik se umika na celi črti in ima izvanredno velike izgube.

V bitki pri Sanzalanu smo vjeli nad 150 rumunskih vojakov in zaplenili precej vojnega materiala.

5., 6. in 7. septembra so se vršili pri Dobriču vroči boji, ki so se končali s popolnim porazom sovražniških čet.

Bojev se je udeležila 61. ruska divizija ter neka divizija, sestoječa iz ruskih in srbskih vojakov.

Ob obali vlada skoraj popoln mir. Pred par dnevi sta obstreljevali dve sovražni bojni ladji Balčik in Kavarno, toda škoda, ki sta jo povzročili, ni posebna.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. — Vrhovno poveljstvo avstrijske armade poroča, da so pognali Avstrijci rumunske čete izpred Vulkan prelaza. Vse protinapade, ki jih je bil vpriporil sovražnik, so Avstrijci uspešno odbili.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. — Rusko armado, ki je prišla v Dobrudžo Rumunom na pomoč cenijo nekateri na 400.000 mož.

Pri Tutrakanu so izgubili Rumuni nad 80.000 mož.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. — Vrhovno poveljstvo bolgarske armade je sporočilo nekaj podrobnosti o zavzetju rumunskega mesta Tutrakan. V svojem poročilu pravi med drugim tudi sledeče:

— Po vročih bojih smo dne 6. septembra osvojili mesto. Ko je garnizija izprevidela, da se ne more več vstavljati, se je brezpogojno udala.

Vjeli smo infanterijske polke št. 34, 35, 36, 40, 79 80 ter dva bataljona žandarjev. Poleg tega smo zaplenili veliko municije, strojnih pušk in drugega vojnega materiala.

Amsterdam, Nizozemsko, 10. septembra. — Malo prej kot se je začela vojna med Bolgarsko in Rumunsko, se je mudil bolgarski kralj Ferdinand v glavnem stanu nemškega cesarja. Vladarja sta se dolgo časa posvetovala o situaciji ter drug drugemu zagotovila svojo zvestobo.

Vstop Rumunske v vojno ni čisto nič uplival na nemško vlado. Nemčija ima baje dovolj vojaštva na razpolago, da uspešno premaga tega novega sovražnika. Rumunsko bo zadela usoda Srbije.

Bukarešt, Rumunsko, 10. septembra. — Danes je bilo tukaj sledeče uradno razglašeno:

— Na severni in severozapadni fronti se vrše vroči spopadi v dolini reke Maroš.

Sovražnik se neprestano umika.

Na južni fronti so bombardirale naše baterije Vidin in Lom-Palanko. Naši zrakoplovci so uspešno obstreljevali sovražniški tabor pri Tutrakanu.

Berlin, Nemčija, 10. septembra. — Ameriški generalni konzul v Budimpešti bo za časa vojne zastopal rumunske interese na Ogrskem.

Rojaki, Slovenci, spominjajte se slovenskih revežev v starem kraju!







Jugoslavanska



Katol. Jednota

Incorporirana dne 24. januara 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

## GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way, off Elm St., Ely, Minn.  
Podpredsednik: ALOIS BALANT, Box 106, Pearl Ave., Logan, Ohio.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.  
Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.  
Knjopnik: LOUIS COSTELLO, Box 583, Salida, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN IVEO, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNIKI:

MILO ZUNICH, 421 — 7th St., Calumet, Mich.  
PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.  
JOHN AUSEK, 5427 Homer Ave., N. E. Cleveland, O.  
JOHN KRŠIŠNIK, Route 2, Burley, Idaho.

## POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.  
JOSEPH PISHLAR, 308—6th St., Rock Springs, Wyo.  
G. J. POBENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

## POMOŽNI ODBOR:

JOSEPH MERTEL, od društva sv. Cirila in Metoda, Ely, Minn.  
LOUIS CHAMPA, od društva sv. Sreca Jezusa, Ely, Minn.  
JOHN GRAHEK, et., od društva Slovence, Ely, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarni priljubljeni, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pri tožbe pa na predsednika porotnega odbora.  
Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo odzivali.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA"

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA  
DOSEDAJ PRIGLAŠENI DELEGATI ZA DESETO GLAVNO  
J. S. K. JEDNOTE.

## PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPODAJ NAVEDENIH DRUŠTVIH.

## Sv. Ciril in Metoda, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Sreca Jezusa, Ely, Minn. Frank Škerbec, 57, 36, 1000, 41.  
Prestopil k društvu sv. Martina, Ely, Minn. Barberton, Ohio Fr. Guiden, 93, 16206, 1000, 20.

## Sv. Barbare, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Zupanec Frank 89, 7657, 500, 25; Setine Martin 75, 631, 1000, 28; Komočar Martin 65, 592, 1000, 35; Komočar Franciska 75, 8181, 500, 31; Setine Cecilija 75, 8195, 500, 32.  
Suspendirani: Vogrič Alojzija 88, 8199, 500, 18.  
Pristopila: Ema Veligošek 77, 18578, 500, 39.

## Sv. Marija Pomagaj, Ely, Minn.

Prestopila k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn. Helena Sprajc 74, 8243, 500, 32.

## Sv. Cirila in Metoda, Ely, Minn.

Pristopili: Josip Spehar 93, 18582, 1000, 23; Ana Kocjan 88, 18583, 500, 28.  
Suspendirani: Kalcich Marko 90, 17278, 1000, 23; Rožič Filip 88, 17848, 1000, 26; Zunic Matt 91, 13678, 1000, 19.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Pristopili: Mary Ropotar 95, 18569, 500, 21; John Mikas 82, 18570, 1000, 34.  
Prestopil k društvu sv. Jožefa, Ely, Minn.: Mike Groselj 92, 16487, 1000, 21.  
Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: John Jamnik 87, 13124, 500, 23.  
Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: Anton Mrlak, 63, 1034, 1000, 37.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Pristopili: Mihael Pažul 88, 18590, 1000, 28; Rok Kranje 84, 18591, 1000, 32; Tomaž Juratović 80, 18592, 1000, 36.  
Suspendirani: Anton Knaus 91, 13014, 1000, 19; Jacob Mele, 87, 18226, 500, 28.

## Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Karlo Hodak 86, 16439, 1000, 27.

## Sv. Cirila in Metoda, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: John Zalar 82, 2228, 500, 22.  
Pristopil: John Martinčič 94, 18596, 1000, 21.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendirani: M. Brozovnik 76, 6480, 1000, 31; John Kolenc 87, 10861, 1000, 21; Ignatz Plahutnik 68, 2550, 1000, 32; Lucija Rigler 67, 8636, 500, 39.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Suspendirani: Selak Josip 68, 1421, 1000, 36; Subie George 81, 7100, 1000, 26; Dermota Anton 87, 16954, 1000, 26; Hafnar Luka 59, 2562, 1000, 45; Kovačević John 87, 15606, 1000, 25; Selak Franca 67, 8713, 500, 39.  
Prestopil k društvu sv. Jožefa, Ely, Minn.: John Svoboda 86, 17035, 500, 27.  
Prestopil k društvu sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.: Jacob Mivšek 87, 6406, 1000, 20.  
Prestopil k društvu sv. Mihaela, Ely, Minn.: Frank Trpin 85, 16014, 500, 28.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: Marko Fuke 78, 7384, 1000, 29.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Jacob Novak 87, 7704, 1000, 20.  
Prestopil k društvu sv. Jožefa, Ely, Minn.: Frank Kern 89, 5611, 1000, 17.

## Sv. Jurija, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Gust Juratović 83, 1553, 1000, 20; Jacob Tekar 79, 13552, 1000, 31; Krist Seme 68, 10203, 1000, 39; John Ma-

kar 72, 1569, 1000, 30; John Krajačić 68, 1560, 1000, 33; John Pol-  
do 75, 12347, 1000, 34; Frank Velkavrh 92, 13492, 1000, 18; Mike  
Kopernik 70, 1557, 1000, 32; Palona Juratović 86, 9848, 500, 20; Lo-  
uisa Tekavec 88, 16401, 1000, 25; Ana Krajačić 70, 8850, 500, 36;  
Palona Kopernik 73, 8851, 500, 33; Jela Makar 73, 8863, 500, 32.  
Suspendirani: Andrej Požek 68, 1552, 1000, 33; Nikolas Gra-  
hovac 74, 14094, 1000, 37; John Stanko 78, 15815, 1000, 34; Marija  
Požek 73, 8866, 500, 33.

## Sv. Ime Jezus, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Pečar Anton 80, 12773, 1000, 24; Lah Ferdi-  
nand 74, 5657, 1000, 32; Lavnich John 76, 18440, 1000, 40; Lah Ma-  
rija 77, 8926, 500, 29.  
Suspendirani: Ambrozij John 77, 6288, 1000, 29; Perič Jos.  
70, 11484, 1000, 39; Perič Marija 80, 11558, 500, 29.

## Sv. Štefana, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: Jožef Hrovat 76, 1783, 1000, 24.  
Zopet sprejeti: Frank Maleš 74, 12430, 500, 35; Martin Ivšin  
79, 155841, 1000, 33.  
Suspendirani: Ignatz Podvasnik 71, 15075, 500, 41; Geo Sode-  
tich 80, 16879, 1000, 33.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Prestopila k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: Tomaz Svetlik 83, 6417, 1000, 24; Marija Svetlik 85, 14801,  
500, 26.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendirani: Gornik John 81, 1947, 1000, 21; Hren Frank 80,  
5022, 1000, 26; Jaklich John 90, 16882, 1000, 23; Steblaj Frank 92,  
12893, 1000, 18; Nels John 86, 13720, 1000, 23; Janko John 88,  
16222, 1000, 25; Zaje Frank 79, 1986, 1000, 28; Gornik Antonija  
88, 9035, 500, 18.  
Zopet sprejeti: Ruparich John 85, 17531, 1000, 29; Latkovich  
Marko 82, 17219, 1000, 31.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Pristopil: Josip Regina 86, 18593, 1000, 30.

## Sv. Marija Zvezda, Ely, Minn.

Suspendirani: Frank Strnad 85, 6676, 500, 22.  
Pristopili: Frank Mrzlikar 84, 18597, 1000, 32; Johana Mrzli-  
kar 85, 18598, 500, 31.

## Sv. Barbare, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Jacob Kokel 82, 4178, 1000, 23.

## Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Krpan Pavel 81, 3005, 1000, 22; Krpan Franja  
76, 12765, 500, 34.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: Geo Smokvina 75, 18356, 1000, 41.  
Suspendirani: Frank Matan 82, 18213, 1000, 33.

## Sv. Janez Krstnik, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Kranje Viktor 65, 12046, 1000, 44.  
Suspendirani: Baron Andrej 90, 18147, 1000, 25; Masle Lov-  
rene 91, 11875, 500, 18; Gale Anton 88, 17316, 500, 25; Pire Louis  
86, 11673, 1000, 23; Perš Anton 73, 14964, 500, 38; J. Seliškar 80,  
6492, 1000, 27; Zgone Anton 77, 11644, 1000, 32; Pire Konstantina  
89, 15064, 1000, 23.  
Pristopil: Rok Kraine 94, 18579, 1000, 22.  
Prestopil k društvu Orel, Ely, Minn.: Joseph  
Jurkas 96, 17187, 1000, 17.

## Sv. Mihaela, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Louis Praček 74, 10956, 1000, 34.  
Suspendirani: Koračin Josip 87, 15311, 1000, 25; Koračin Ce-  
cilija 89, 15313, 500, 23.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Anton Volcch 61, 2435, 500, 42; Terezija Vol-  
cich 59, 8578, 500, 47.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Suspendirani: Josip Mohar 85, 16180, 1000, 28.  
Pristopil: Anton Smole 99, 18594, 1000, 17.  
Prestopil k društvu sv. Martina, Ely, Minn.: Stefan Jakše 83, 4960, 1000, 23.

## Sv. Martina, Ely, Minn.

Suspendirani: Silvester Laurich 86, 17596, 1000, 27; John Zu-  
pec 94, 18019, 500, 21.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Frank Gostičnik 72, 2807, 1000, 32; Liza Go-  
stičnik 79, 9631, 500, 27.  
Pristopili: John Hutar 72, 18573, 500, 44; Frank Pajer 88,  
18574, 1000, 28; Frank Smerdel 73, 18575, 1000, 43; Franca Smer-  
del 82, 18576, 500, 34.

## Sv. Barbare, Ely, Minn.

Prestopili k društvu sv. Martina, Ely, Minn.: John  
Pugel 83, 14406, 1000, 28; Joseph Prus 81, 2712, 1000, 23; Roza  
Prus 81, 9677, 500, 25.

## Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Starčević Grga 82, 4163, 1000, 23; Starčević  
Lucija 84, 9731, 500, 22.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendirani: Gross Ignac 88, 3181, 1000, 26; Grobolski Ru-  
dolf 82, 11111, 1000, 27; Kozlevčar Alois 81, 6015, 1000, 25.

## Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Pristopila: Marija Marošek 86, 18577, 500, 30.

## Sv. Františka, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Luka Orlich 68, 5122, 1000, 38.  
Suspendirani: Josip Ribar 79, 11697, 1000, 30; Paul Lapajec  
78, 16721, 1000, 35.

## Sv. Roka, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.: Bernard Martić 91, 18409, 500, 25.

## Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Suspendirani: Drinjevič Andrej 82, 5670, 1000, 24; Drinje-  
vič Marija 87, 15160, 500, 25.

## Sv. Štefana, Ely, Minn.

Pristopila: Ana Ambrozij 93, 18599, 500, 23.  
Suspendirani: Josip Andolšek 88, 17964, 500, 27.

GEO. L. BROZICH, tajnik.

OPOMBA: Poleg članovega imena navedeno številko značijo:  
Prva leto rojstva, druga certifikatno številko, tretja zavarovalno  
sveto, četrti razred.

## Najstarejša.

Spisal Ivo Trošt.

(Nadaljevanje.)

Rafkove misli so za hipec se-  
daj splavale nekoliko k znan-  
cem in znanam v prejšnjem  
službovanju v Trstu, od tam pa v  
— Log. Nemalo so ga ganile, ker  
je ravno kar govoril neresnico  
svojem šefu, človeku, kateremu  
je zaupal, in kateri ga je tudi  
poznal.

Nestrpno je otrsel pepel s ci-  
garete, spomnil si se, da je —  
"skrbni" njegov šef tisti, ki ga  
tira od tu, od polne sklade, in —  
mrmral je na tihiem:  
— Vendar je ne pustim — za-  
to ne, ker ti hočeš!  
Z nekako uporno slastjo se je  
zopet udal prejšnjim mislim:

Ni davno še, ko sta stala z An-  
ko pri mlinu nad jezero, gledala  
v zelenkasto vodo in opazovala —  
drug drugega v vodnem zrcalu.  
Ona je nadaljevala prejšnji raz-  
govor, kateremu vzrok je bila  
neka novica v časnikih o žalost-  
no končanem dvoboju zaradi le-  
pe ženske.

— Meni se zde take gospi-  
ce preveč domisljave, krute in ne-  
olikane, ki zahtevajo od svojih  
zaročencev, da tvegajo za nje živ-  
ljenje z mečem in samokresom v  
roki, v ogroju, v vodi, na lovu ali  
celo na — strupu. Pa vam, Raf-  
ko?

— Da, to je neumnost.  
— Neumnost, res, to je prava  
beseda. In tudi to je nes pametno,  
da se dajo ženske oblegati in pre-  
magovati kakor srednjeve-  
ške trdnjave, dasi vsaka nosi srce  
v prsih. To srce pač čuti, kdo  
je je premagal, pač hitreje nego  
je Wallenstein premagal Stral-  
sund...

Rafko se je zopet bavil z na-  
sledki sinocne pijače, segal v  
roko v lase in pogledoval razni-  
šljeno svojo spremljevalko:

— Da, to je neumnost, — je  
zopet potrdil, videč, da mora ne-  
kaj ziniti.  
— In vi, moški, čutite, ne? —  
Imate sree, kaj, Rafko? Vi veste,  
kaj vam ugaja. V teh stvarih  
sree ne vara nikogar.

— Mislite, Anka? — jo je začel  
Rafko pazljivo motriti, pa ne  
več v vodi — pred seboj srečno,  
smehljajočo. Kdaj je bila že pre-  
pričana, da se stvar ne more dra-  
gače končati. Že davno ga je u-  
mevala in on jo.

Zato je dostavila odločno:  
— Mislim, govorim in — — —  
— Ljubim, — je pristavil on  
na pol v šali.

Zopet se mu je nasmehnila.  
— Resnično?  
— Mene, Anka?  
— Nagajivee! Komu bi to po-  
vedala?

— Da, da! Šef ima bistro oko,  
— si je ponavljal Rafko, — star-  
kalin in previden. Ta me pozna,  
a zama.

Cigareta v roki mu je dogore-  
la in ga spekla v prste, ko se je  
predramil iz teh spominov:  
— Ne, ni mogoče!

Šef se mu je nasmejal prav na  
glas in dejal:

— Gotovo ste sinoči zopet na-  
tezali dan čez ponoč, gospod  
Kos?

— Ne, gospod šef! Sinoči sem  
bil povabljen na čaj k Ankinim  
starišem.

— Mogoče. Zakaj pa mislite v  
tako dolgih predledkih?  
— Sam ne vem, — se je obre-  
nil skoro odurno, hotoč reči: Kaj  
vam mari?

— E, e, he, he! — je zamrmral  
šef in se zagledal v nasprotni kot  
dokler ni zaznamil električni zvo-  
nec, da je konec "službenega"  
brezdelja.

Rafko je vstal in molče stopil  
k vlaku, se takoj vrnil k raznim  
pošiljankam, pobral pisma in li-  
ste, ki so bili naslovljeni nanj ter  
krenil po navadni poti k Topla-  
ču.

Tam ga je najprej pozdravilo  
dvojčih živahnih, prijazno modrih  
oči, od koder je odsevala vsa ve-  
lika mladostna sreča; in te sre-  
če se je Rafko prestrašil — bila  
mu je zoprna!

Zato je krenil na navadno me-  
sto ter zapalil cigaretko in je  
prebiral dole časnike, dočim je  
Anka kakor nema obstala pri du-  
rih in čakala, da zve vzrok nje-  
mu.

Tudi on je čital dokaj razmi-  
govne nevolje.  
— Aljo, zakaj v spomin so mu še  
silili premnogimi zaupni izprehodi  
do mlina in mimo mlina, kjer je  
previdni Jože kimal z glavo in  
grajal samega sebe:  
— Ko bi bil ti tako mlad, pri-  
jetelj, pa bi se bil oženil in bi se

bil na vse veke stara gara. A ti si  
samo vprašal: Me čes, če te čem?  
In če je bil odgovor: Nečem, pa  
smo šli naprej... naprej — ter se  
slednjič — ustavili — menda za  
vselej — v tem le kurniku... Ta  
le želnizničar zna drugače, in do-  
bro zna, to vidim — zakaj dekle  
ga se drži kakor — robida.

Rafko je res znal, in tega zna-  
nja ga je sedaj strah navzile vse-  
mu obljubljenemu kljubovanju v  
šefovi pisarni. Ostal je še dolgo  
pri naslovu uvodnega članka, ko  
mu je Anka prinesla nepoklicano  
pijaco. Predramil se je še drug-  
gič, ko je došla in mu postavila  
poln vrček prav na glavo, rekoč:

— Ali so ti sapo zaprli?

— Hmum! — je zamrmral.

— Pusti me no! Lepo te prosim. Be-  
rem nekaj posebno važnega.

In zopet je vlekel ugaslo eiga-  
reto in zopet je gledal topo pred  
seboj uvodni članek nemškega  
časopisa.

S solzami v očeh je odšla An-  
ka tožiti očetu, da je Rafko da-  
nes slabe volje. Morda je včeraj  
zopet praznoval svoj god, pa ga  
bole lasje.

To je bilo Anki preveč, morala  
se je razjokati — prvič v seda-  
nji sreči.

Rafko se je takoj pridružil  
Toplaču in začel z njim "razdri-  
ti" najnovejše politične "vesti",  
o katerih se ni Rafku niti sanjalo  
nikoli.

Pridružil se jim je sodni ad-  
junkt, nadučitelj, davkar in fi-  
nančni nadstražnik. Ti so Topla-  
ču pomagali, da so slednjič dog-  
nali dnevno politiko, državne po-  
slovanje in dobršno polovico mi-  
nistrov celo — pod ničlo, tudi brez  
Rafka, ki je politikarjem z mar-  
nim praznjenjem vrčkov pritrje-  
val.

Družba se je jela množiti z  
Rafkovimi tovariši s kolodvora, in  
Rafko Kos je bil zopet stožer, o-  
koli katerega se je sukala vsa za-  
bava. Ako ni govoril sam, so go-  
vorili zanj drugi.

Spoznal je, da vlada tudi v Lo-  
gu kot duša društvenemu življe-  
nju; spoznal je pa tudi več: da  
mu Toplačevi strežijo nenavadno  
prijazno in — ceno. To ga je  
slednjič udobrovoljilo, da je sa-  
movernostno pozibal glavo, misleč:

Ti jo pijneš, povsod jo pijneš!  
In na ta račun je pil, pil, da  
bi bil nocoj res kmalu — drugi  
praznoval svoj rojstveni dan.

— Hm, pa bi se človek razdi-  
ral s tako-le hišo, ha, ha! — je  
govoril zabaje se k popolnočne-  
mu vlaku.

Malo neprimliko mu je kmalu  
potem povzročila Anka s svojo  
raovednostjo, ko je slučajno na  
kolodvoru z nekimi trgovskimi  
naznanili za Toplačev hišo vzela  
tudi za Rafka časnike, vrhu ka-  
terih je postajni načelnik kakor  
nevede položil dišeče pisemce, šir-  
gar poštni pečat je svedočil, da  
prihaja od sinje Adrije.

Morda je hotel mož s tem de



## Slovensko katoliško

podp. društvo



sveto Barbare

ZA ZEDNENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Sedež: FOREST CITY, PA.

Institucija dne 21. januara 1902 v dr. P. Pennington

## GLAVNI URAĐNIKI:

Prisiljeni: JOSEF PETERNEL, Box 95 Willock, Pa.  
I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.  
II. podpredsednik: LOUIS TAUCHAR, Box 585, Rock Springs, Wyo.  
Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.  
II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 402, Forest City, Pa.  
Blagajnik: MARTIN MUHIĆ, Box 637, Forest City, Pa.  
Pooblaščenec: JOSEF ZALAR, 1094 North Chicago St., Joliet, Ill.

## VRHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN IVEČ, 900 Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNI ODBOR:

Prisiljeni: IGNAČ PODVARNIK, 6325 Station St. E. E., Pittsburgh, Pa.  
I. nadzornik: JOHN TORNIĆ, Box 622, Forest City, Pa.  
II. nadzornik: FRANK PAVLOVIĆ, Box 705, Conemaugh, Pa.  
III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 7713 Lister Ave., Cleveland, Ohio.

## POROČNI ODBOR:

Prisiljeni: MARTIN OREŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.  
I. poročnik: MARTIN STEFANOVIĆ, Box 78, Franklin, Kans.  
II. poročnik: MIHAEL KLOPEČ, 828 Dawson Ave., E. F. D. 1, Grandfield, Detroit, Mich.

## UPRAVNI ODBOR:

Prisiljeni: ANTON HOČEVAR, E. F. D. No. 2 Box 114, Bridgeport, O.  
I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.  
II. upravnik: PAVEL OREBEGAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopis naj se pošilja I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 107, Forest City, Penna.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

## Zapisnik

pete redne konvencije

društva svete Barbare v Forest City, Pa., dne 4. septembra 1916.

|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
| Selitev glavnega urada in premog       | 17.45  |
| Peč za gorko in drugo, kar je za k peč | 21.30  |
| Zavarovalnina od glavnega urada        | 42.63  |
| Baksa za premog                        | 6.00   |
| J. B. Williams, rent od glavnega urada | 80.00  |
| John Deeman, za zapisnega uradnikov    | 2.00   |
| 4 svetilke za električno luč           | 1.41   |
| Premog                                 | 9.90   |
| Odvetnik v Johnstown, Pa.              | 15.00  |
| Glas Naroda, tiskovine                 | 152.91 |
| V. H. Jones, za lineoleum              | 22.48  |
| John R. Bel, 1 miza in 6 stolov        | 11.00  |
| Ralph Bros., tiskovine                 | 21.00  |

Letne plače uradnikom za 2 leti:

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Karol Zalar       | 30.00  |
| Louis Tauchar     | 20.00  |
| John Osolin       | 20.00  |
| Josef Zalar       | 20.00  |
| Ignac Podvanski   | 100.00 |
| John Torni        | 30.00  |
| Frank Pavlović    | 20.00  |
| Andrej Slak       | 20.00  |
| Martin Oberžan    | 50.00  |
| Martin Stefanović | 40.00  |
| Mihael Klopeč     | 40.00  |
| Anton Hočevar     | 20.00  |
| Anton Demšar      | 20.00  |
| Paul Obregar      | 20.00  |

Teh stroškov je vseh skupaj

|                                                                         |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| 15,833.52                                                               |            |
| Prenos postajnih stroškov je                                            |            |
| in kakor sledijo stroški, kar se je izplačalo in zakaj se je izplačalo: |            |
| Bolniške podpore se je izplačalo                                        | 126,348.00 |
| Za umrle člane in članice se je izplačalo                               | 37,882.25  |
| Poškodnine se je izplačalo                                              | 1,550.00   |
| Posušino se je povrnilo postajam                                        | 865.14     |
| Assesment povrnjeni in drugo postajam                                   | 193.24     |
| Stroški kakor goriopisano za gl. urad                                   | 15,833.52  |

Toraj vsi stroški skupaj:

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| 221,464.51            |            |
| Ako prenesemo dohodke |            |
| in odštejemo stroške  | 182,672.15 |

nam preostane čistega 30. junija 1916

Gotovega denarja je bilo 1. januarja 1914

Imamo čistega denarja za moški oddelek in

ženski 30. junija 1916

Dohodki za otroški oddelek od 1. januarja 1914 do 30. jun. 1916.

Za postaje assesment, vstop in knjižice

Obresti od denarja

Skupaj

STROŠKI:

Smrtne se je izplačalo

Za upravni sklad

Povrnjena ustopenina

Skupaj

Tako, velike svote bi gotovo ne primanjalo, ako bi ne bilo toliko stroškov za glavni urad. Toda ti stroški so morali enkrat priti, prej ali pozneje.

V teh dveh letih in pol smo plačali za bolniško podporo \$126,348.00.

V teh dveh letih in pol je umrlo 113 možkih, 13 žensk in 38 otrok.

V tem času je umrlo 11 članov več kakor prejšnja 3 leta. Otrok je umrlo šest manj ter dve ženski manj.

Odkar obstoji organizacija, je umrlo 350 možkih članov, 31 ženskih članic ter 118 otrok.

Ako sestevamo dohodke za te dve leti in pol, nam izkazuje smrtninski sklad:

Sklad \$81,335.71

ako odštejemo izplačano smrtnino 37,882.25

bi moralo ostati za ta sklad čistega denarja 43,453.46

Vsega skupaj denarja je pa v tem času ostalo le \$38,792.42

Tako dobimo, da smo v tem skladu prekratki za 4,661.04

## PREGLED ČLANSTVA.

Možkih članov je pristopilo od 1. januarja 1914 do 30. junija 1916 — 1,029; umrlo jih je 113; odstopilo, oziroma črtanih jih je bilo 1,309.

30. junija 1913 je bilo vseh možkih članov 4,866; 30. junija 1916 jih je pa 4,473. Torej jih je 393 manj kot pred tremi leti.

Ženskih članic je pristopilo v tem času 260. — Umrlo jih je 13, odstopilo jih je in črtanih je bilo 137. — 3. junija 1913 je bilo vseh članic 770; — 30. junija 1916 pa 880 in 59, ki so enakopravne ali tu-junija letošnjega leta pa 3131. Potemtakem jih je 788 več kakor tri leta poprej.

Otrok je pristopilo 1,049. — Umrlo jih je 38, črtanih jih je bilo in odstopilo jih je 223. — 30. junija 1913 je bilo otrok 2,343; — 30. junija letošnjega leta pa 3131. Potemtakem jih je 788 več kakor tri leta poprej.

Pregled članstva je torej sledeči:

Možkih članov je bilo 30. junija 1916

ženskih članic samo za smrtnino

članice, zavarovalnih tudi za boln. podpore

otrok

V vseh treh oddelkih torej skupaj

ali 564 več kot tri leta prej.

V možkem oddelku smo nazadovale, v ženskem in otročjem pa napredovali.

Ivan Telban, glavni tajnik.

## Poročilo za mesec julij in avgust 1916.

Dohodki za možki in ženski oddelek 13,381.19

dohodki za otroški oddelek 687.80

skupni dohodki 14,068.99

Izdatki:

Smrtne se je izplačalo za možke in ženske 2,049.15

smrtne za otroke 300.00

povrnjen asses. za otroke .80

Bolniške podpore se je izplačalo 7,686.00

Skupni stroški 10,756.30

Preostane čistega 3,312.99

Na čekovnem prometu je bilo denarja 9,853.94

Skupaj 13,166.63

Od tega se je dalo na dve banke 10,000.00

Ostane na čekovnem prometu danes 3,166.63

Prejšnji denar v blagajni 73,616.66

Ček upisan in neizplačen za Jožefa Zalarja 50.00

Prava svota je 76,833.29

Smrtne je treba izplačati \$4,551.35

Od 1. januarja 1916 in do 30. junija 1916 je bilo napravljenih 1,223

čekov, od katerih je bilo 257 manjših od \$10.00.

Brat Bogar želi vedeti, koliko denarja je bilo v blagajni za časa zadnje konvencije in zakaj ni napravil poročila od 1. julija 1913 do 30. junija 1916. Brat Telban pojasni, da mu vsled novega sistema pri knjigovodstvu, kateri je bil uveden s 1. januarjem 1914 ni bilo mogoče sestaviti skupnega računa. Brat Bogar opetovano zahteva, da brat glavni tajnik sporoči konvenciji bilanco dne 30. junija 1913.

Brat glavni tajnik izjavi, da je bilo ob navedenem času v blagajni denarja \$21,836.78.

Brat Bogar želi vedeti zakaj je bila bratu gl. predsedniku izplačana svota \$433.45 poleg njegove plače. Brat glavni predsednik pojasni, da je moral v času njegovega poslovanja večkrat iti izven mesta po opravilih in da ta svota reprezentira dnevne, vozne stroške, poštarino in razne stroške, ki so v zvezi z njegovim uradom.

Sledijo vprašanja in interpelacije zaradi posameznih izdatkov. Glede čeka od svote \$74.00 glasečega se na Josip Zalarja, poroča brat glavni tajnik, da se ta ček ni izplačal, nego da je brat Zalar prejel samo \$24.00 in da se mora razlika od \$50.00 pripisati društvu k dobremu.

Predlagano in podpirano, da se vzame poročilo glavnega tajnika v naznanje; sprejeto.

Drugi tajnik poroča, da se je udeleževal odborovih sej in vodil zapisnik. Predlagano in podpirano, da se vzame njegovo poročilo v naznanje; sprejeto.

## Poročilo glavnega blagajnika.

Poročilo glavnega blagajnika je bilo isto kot finančno poročilo glavnega tajnika in na vprašanje zakaj ni on izdelal posebnega poročila tikajočega se njegovega poslovanja izjavi brat blagajnik, da se popolnoma strinja z računi, katere je prečital brat glavni tajnik.

Nadalje poroča, da je vestno izpolnjeval svojo dolžnost, ter nalagal denar na banke, katere je določil nadzorni odbor. Predlagano in podpirano, da se poročilo brata glavnega blagajnika vzame v naznanje; sprejeto.

## POROČILO GLAVNEGA POOBLAŠČENCA.

Brat glavni pooblaščenec poroča sledeče:

Od glavnega tajnika brata John Telbana sem prejel naznanila za dobitve ali spreskrbitev pooblastil od strani dedičev sledečih umrlih članov:

John Škof, od dr. št. 65, Joliet, Ill.

Jernej Zagoda, od dr. št. 3, Moon, Run, Pa.

John Škerjanc, od dr. št. 26, Collinwood, Ohio.

Mihael Madronič, od dr. št. 31, Calumet, Mich.

Alojzij Gorenc, od dr. št. 16, Willock, Pa.

Martin Zupan, od dr. št. 41, Mulberry, Kans.

Alojzij Plešec, od dr. št. 77, New Alexandria, Pa.

Anton Trebusnik, od dr. št. 33, Cleveland, Ohio.

Rafael Osolin, od dr. št. 4, Luzerne, Pa.

John Frank, od dr. št. 7, Broughton, Pa.

Matevž Kotnik, od dr. št. 91, Oglesby, Ill.

Anton Markič, od dr. št. 13, E. Mineral, Kans.

Ivan Seita, od dr. št. 4, Luzerne, Pa.

Frank Majar, od dr. št. 42, Winterquartens, Utah.

Frank Kaser, od dr. št. 48, Indianapolis, Ind.

Pisal sem po pooblastilu v vseh slučajih, razen v zadnjih treh ta navedenih. — Da nisem pisal po pooblastilu tudi v zadnje omenje svota.

nih reh slučajih je vzrok ta, da se radi vojne sploh ne more ničesar iz stare domovine dobiti. Radi tega sem se namenil počakati, da se razmere radi pošte vsaj nekoliko izboljšajo, nakar bom takoj pisal in zahteval od dedičev potrebne listine.

Na vsa moja pisanja, prejel sem pooblastila le v dveh slučajih in sicer za Johna Škofa, in Johna Škerjancu. V teh dveh slučajih sem prejel potrebne papirje.

Smrtina je bila izplačana po pok. John Škofu 15. junija 1915.

Po pok. John Škerjancu pa 8. marca 1916.

V ostalih slučajih nisem prejel nobenega odgovora na moje pisanje, razun v aferi pok. člana Anton Markiča, ki se mi poroča, da so dediči poslali pooblastilo avstrijskemu konzulu za kolekto pok. smrtine.

Z bratskim pozdravom predloženo dne 5. septembra 1916.

JOSEF ZALAR,

pooblaščenec društva sv. Barbare.

Opomba: — Dne 25. avgusta sem prejel od glavnega tajnika brata John Telbana, denarno nakaznico za svoto \$125.00, kot smrtino pok. člana Anton Galičiča, certif. št. 5244. Svota je namenjena pok. nedoletnim otrokom: Franku, Pavlini, Johnu, Mariji in Franciški Galičič. Ker so dediči nedoletni, sem vložil denar na First National Bank, Joliet, Ill., pod vložno številko 11945.

Glede svojega poročila brat Zalar poroča, da je bil poslal aplikacijo na Fidelity and Casualty Co. v Scranton, Pa., in ker za dalj časa ni dobil odgovora se je obrnil na glavni urad družbe v New York. Informiral se je tudi pri zastopništvu v Chicagu o vzroku, da ne dobi odgovora in tako se je zadeva zavlekla do časa, ko je imel nadzorni odbor svojo prvo sejo. Ker nadzorni odbor ni našel med drugimi poročiti tudi ono brata Zalarja, je sklenil, da se da slednjemu rok 30 dni, da si preskrbi svoj bond in ako med tem časom tega ne stori, bode po preteku določenega roka suspendiran.

Brat Zalar se je vsled tega obrnil na neko agencijo v Jolietu, kjer si je preskrbel svoje poročilo.

Zaradi izvanredno visoke premije pojasni, da mu iste ni bilo mogoče pri družbi znižati, ker slednja smatra njegovo službo kot pooblaščenca (Attorney in Fact) zelo važnim, in, da je slučaj isti pri drugih družbah. Stem se strinja tudi brat Zbanić. Pooblaščenec nadalje poroča, da mu je glavni nadzorni odbor odtrgal pri njegovi plači svoto \$16.00, ker je bil slednji mnenja, da je toliko preveč plačal za premijo njegovega poročila, ter, da upa, da mu bode konvencija to svoto povrnila. Predlagano in podpirano, da se poročilo pooblaščenca vzame v naznanje; sprejeto.

Brat glavni tajnik omenja, da bode poročal glede neizplačanih smrtin drugi dan.

## POROČILO VRHOVNEGA ZDRAVNIKA.

Vrhovni zdravnik, brat dr. Ivec poroča sledeče:

Triletno poročilo vrhovnega zdravnika, glavnim uradnikom in delegatom V. konvencije društva svete Barbare, 5. septembra 1916, Forest City, Pa.

Bratje: —

Jako me veseli, Vam dati kratko poročilo svojega delovanja od 1. januarja 1914 do 5. septembra 1916.

Vzroki odvzetenih in popravljenih certifikatov in njih število:

Za nosečnost ovrženih kandidatij: 11.

Za dedičnost jetike: 7.

Za nepopolno paralizno leve roke ovrženi: 1.

Za dvomljiv slučaj ovrženi: 1.

Za srčno bolezen ovrženi: 3.

Za izgubo noge pod kolenom ovrženi: 1.

Za revmatizem in alkoholizem ovrženi: 1.

Za izgubo očesa ovrženi: 1.

Za nepopolno spričevalo popravljeni: 2.

Zdravnikovo ime ni podpisano na certifikatu, povrnjenem za popravilo: 1.

Za abnormalni urin ovrženi: 1.

Za potrebno analizo urina vrnjeni za podporo: 1.

Za bolezen na spolnem ustroju vrnjeni certifikati za popravilo: 18.

Za bolezen na pljučih in srcu vrnjeni certifikati za popravilo: 8.

Pisano v certifikatih, da kandidatje nimajo očesa, noge, roke, prstov, vrnjeni za popravilo: 95.

Vrnjeni za popravilo zaradi bolezni na možganih: 5.

Vrnjeni certifikati za popravilo zaradi pomote vsled bolezni kandidata točke 18.: 2.

Vrnjeni certifikati za popravilo zaradi vprašanja v certifikatu točke 19.: 1.

Vrnjeni certifikati za popravilo zaradi vprašanja točke 20, v certifikatu: 1.

Vrnjeni certifikati za popravilo zaradi dedičnosti jetike: 5.

Vrnjeni certifikati za popravilo za vprašanje točke 9 C. zaradi izgube očesa: 1.

Skupaj ovrženih ..... 27

Popravljenih ..... 140

Skupna svota .... 167

Moje oficijelno delovanje z glavnimi uradniki, zdravniki in uradniki lokalnih društev je bilo jako prijazno. Posebno se zahvaljujem vsem tajnikom društev, ker smo delali v taki lepi slogi.

Bratje, lepa hvala za vaš posluš.

Dr. M. J. IVEČ,

vrhovni zdravnik dr. sv. Barbare.

Predlagano in podpirano, da se poročilo vrhovnega zdravnika vzame v naznanje; sprejeto.

Temu sledi čitanje brzojavnih in pismenih čestitk.

Čitajo se brzojavki od družbe sv. Družice, ki ima svojo drugo glavno zborovanje v Jolietu, in od postaje št. 63 iz Joliet; ob enem se čitajo pismene čestitke od postaj št. 86 v Export, Pa., in od postaje št. 96 New Duluth, Minn.

Vzame se v naznanje tudi čestitka od Math. Pogorelca, katero sporoči v njegovem imenu brat Josip Zalar.

Predlagano in podpirano, da se navedeno vzame v naznanje. Pošiljatelj čestitk se zakliče: "Na zdar!"

Seja zaključena ob 6. uri zvečer.

FRANK S. TAUCHAR, predsednik

A. ZBANIĆ, zapisnikar.

FRANK GREGORČA, zapisnikar.

10,000,000 pism, vsak teden za vojake na bojiščih.

London, Anglija, konec avgusta. — Angliji so lahko bolj kot u vse drugo pomisli, na to, da oni najhitreje prevažajo svoje čete in potrebnosti za se in za svoje za-

veznike. Poleg tega pa tudi na to, da imajo najboljšo poštno zvezo s svojimi vojniki na bojnem polju.

Zadnja uradna poštna poročila naznanjajo, da se odpošlje na bojni polje vsak teden povprečno deset milijonov pism, in sicer četam v Franciji, Solun, Mesopotamiji, Vzhodni Africi in drugih delih sveta.

Sortiranje pism se vrši v Londonu, kjer je zaposlenih dnevno na tisoče posebnih uradnikov. Njih delo je nadvse točno, kajti ne izgubi se niti eno pismo, — ako se, je to le izvanrednih slučaj.

Ako ni pismo dostavljeno, namreč, ako je vojak medčasno ubit, ako izgine, ali kaj sličnega, je pismo vedno vrnjeno pošiljatelju.

Pisna vojakov kot informacije za špione.

"Liller Kriegszeitung", katere izdajajo nemški vojniki v okupiranih francoskem ozemlju, je pri-

nosil nek članek, v katerem se o-

pozarja vojake, da ne nosijo pri sebi nobenih pism, v katerih so navedeni kaki podatki o armadi, o razmerah v domovini, kajti taka pisma postanejo lahko usodna za cele polke, zlasti pa še ka tiska-na povelja. Vse take stvari se naj vniči.

Dalje pravi, da ni treba vojakom prej svojih pism pisati v domovino, dokler so sigurni, da bodo lahko pismo oddali, kajti, ako pišejo pismo par dni prej, so lahko vjeti, nakar dobi sovražnik pisma v roke, iz katerih lahko dobi veliko koristnih informacij.

Na koncu pa pravi, da je najboljšje, da domov nič ne pišejo o vojaškem gibanju.

## NAŠI ZASTOPNIKI.

kateri so pooblašteni pobirati naročnino za "Glas Naroda" in knjige, kakor tudi za vse druge v našo stroko spadajoče posle.

Jenny Lind, Ark. in okolice: Mihal Čihar.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin.

Denver, Colo.: Frank Skrabec.&lt;/



# Deteljica.

Novela. Pisal Pr. S. Finigar.

(Nadaljevanje).

VIII.

Da vreme deluje na človeka, to je bilo že sto- in stokrat dokazano in zapisano. Saj živimo v zamanjem, materijalnem svetu. Vtiške dobivamo od zunaj, ti pa vplivajo na našo dušo, na miselje, na domišljijo. Ne pravim, da bi vreme določevalo naše miselje, ne kot naziranje; ne. Vreme je vpliva na tisti živčni stroj, ki je v tesni zvezi z delovanjem naše duše, tako da tudi duša ne more uspešno delovati, če je v tem živnem delovanju nesoglasje. Sicer pa ne moremo kar tako tebi niti meni niti samo vreme dolžiti vsega; večkrat že pride tako, da se nam zavre duševni tok idej, sklepanja in misljenja. V tem spoznavamo neko neugodnost, duševno nesrečo, neskladnost in tedaj smo nevoljni, nestrpljivi; pesniki so ob takih prilikah nesrečni in tožijo bledemu mesecu in gluhim zvezdam bolečine svojega srca; deklice so tedaj melanholične, da jim odprave vsaka duševna sila, da povsaj glave kot poparjen makov cvet in vzdihajo kot zaklete kraljice; gospodarji so jezni, gospodinjje zadirane in drugi kažejo zopet po svoje, da jim nekaj ni prav, a sami ne vedo, kaj. To stanje bi lahko zvali neko duševno bolezen, in malo jih je, kateri bi nikdar tako ne oboleli. Le popolnoma trozna in junaško mirna narava, močna volja in bister duh pogazi in porazi take duševne megle in prisili zopet solnčni žarek v dušo.

Taka, ne vem ali nesrečna, ali melanholična, ali jezna na ves svet sta bila pustega zimskega popoldne dr. Pavel Dolence in dr. Hugon Rus. Posla nista imela, doma jima ni bilo obstanka, zlasti ker mentorja Karola ni bilo pri njiju.

"Vidiš, Pavel, ali ni to grozna usoda, če človeka zanese v tako malomestno gnezdo? Družbe nimaš, zabave nobene, ne gledišča, ne koncertov, niti poštene kaviarne — nič. Če nisi vedno na cesti ali v pisarni, tedaj sedi nekje, zdehaj in čakaj, da te pride kdo pokliče k bolniku —"

"Ali pa pij", pripomni Pavel.

"Tako je, ali pa pij!"

"In človek zleze v pivnico in pijanost, da sam ne ve, kdaj."

"Ni drugače! Estetičnega užitka ne dobiš nobenega, če bi dal desetake zanj. Zato okorevamo in pozablamo na ves svet ter živimo prozaičnim aktom pa — pijati."

"Ljudje bodo kmalu za nami kazali: Pijanci. In si ne moreš pomagati!"

"To je grozno, ker ne umevajo, kaj se pravi, če je izobražen človek brez duševne hrane, brez družbe, sploh brez vsega, kar bi mu razvelo duha in poživilo srce."

"Da sva imela ta denar na Dunaju! Celi dan se mpreparirali in delali, zvečer sem šil v gledališče in klasični igri, pa sem se odpočil, česa navdila in imel za tistih bo-rih par krajevarev estetičen užitek, da sem se drugo jutro zopet ves navdušen lotil dela. In tu-kaj!"

"Tukaj te pa stane skoro vsak večer več, kakor na Dunaju naj-silajnejša zabava pri koncertu ali v gledališču — in —"

"In kaj imaš od tega?"

"Zjutraj strahovitega mačka."

"In to je grozno, kakor smo mi začeli. Jaz sem že ves nervozen od samega alkohola!"

"Meni utripa večših srce ta-ko, da se kar bojim srčne kapi."

"Sam alkohol, verjemi, nič dru-gega!"

"Vražji alkohol, to je grozen strup! In ta strast! Saj mislim, da ne smem spat, če ga nimam več kakor dosti."

"Strast, strast? Kaj je strast? To ni nič drugega, kakor izpre-menjena telesna, organska kon-stitucija poleg nezmogljive volje. Japčevka se narava upira, potem se navadi, nato pa kar zahteva, česar se je prej bala."

"Prav zato jaz čimdalje resne-je mislim, da moram ali v glavno mesto, ali se pa oženim."

"Kdaj bi se že jaz! Ali te žen-ske!"

"Obupati tudi ne smemo, saj se potem itak vse neha. Če je dru-žinsko življenje povsodi razstrupa-no in skrhano, potem mora pa z družinami vrad tudi človeška dru-žba v kratkem propasti."

"Tega ne mislim. Saj se v jav-nosti ne vidi in se čuti to, kar se godi v družinah za kulisami. In tega se jaz bojim. Jaz bočem in

iščem v družini miru, sreče, poezi-je, vzorov. Če pa te ne dobim, pa reži vidim, da se čimpreje iz-pijem."

"Popolnoma moji nazori. Ali pripomnim, da bi bilo treba poseči po cvetu, ki še ni bil nikoli dotak-njen —, dobiti bi moral čisto bitje za ženo. Da sem le zagotovljen ljubezni, potem bi iz take žene vzgojil vzorno gospodinjico, ljube-čo soprogo in požrtvovalno ma-ter."

"Pavel, ta misel ni napačna. Za-kaj, ko ženska enkrat sfrči, po-tem je vera vanjo izgubljena. O-moži se ti vsaka samo zato, da pri-de pod streho. Vzame ti vsakega, pred črtarjem mu poda roko, naj bi bil tudi zakrit, kakor se je Ja-kob poročil z Lijo, ker ga je La-bhan osleparil za lepo Rahelo. Ali Jakob se je tedaj jezil in še za Ra-helo služil, ker je bila ljubezen v njegovem sreću. Toda sedajno žen-stvo se ti bo rogalo v obraz, češ, saj nisem tega grdega moža vze-la; poročila sem se le z njegovim naslovom — doktorskim, profes-sorskim, uradniškim!"

"Istina, Hugon. Vzori ginejo, ginejo pa zato, ker ni prave vzgo-je. Matere so bolj prismojene ka-kor hčere. Nazadnje bi res ne bilo čudno, če bo na svetu čimdalje več svobodnih fantov, pa tudi čimdalje manj poštenja. Nekdanji Rim vstaja od smrti."

"Kam sva zašla! Ako bi naju stisnalo kako žensko bitje, kama-njalo bi naju. Morda sva prevelika pesimista."

"Pesimista gori, pesimista doli. Odprti oči in glej, in skoro ne mo-rješ drugače soditi. Ali kljub te-mu ostane trdno to, kar sem rekel izpočetka, da grem odto, ali se pa oženim, in sicer povem ti od-krito, poskusil bom z Adelico."

"Pavel, ti se ljubiš! Gorje, ko Karol to začuje!"

"Ni res, da bi ljubil. Čislam in spoštujem jo, v kolikor sem jo mogel spoznati na Miklavžev večer. Če se vname med nama še ljube-zen, tedaj odpade en listek de-teljice."

Vstal je in šel po sobi gori in doli, pogledal skozi okno na na-sprotno stran, kjer so stanovali kontrolorjevi. Rad bi bil z očmi prodrl skozi diste ledene evetlice in tamkaj zagledal ter poprašal Adelico: "Kaj ne, da se nisem motil o vas? Vi niste, kot jih je premenilo, vi ste tako dobri in blagi!"

Hugon je zviljaj cigareto, pogla-dal Pavla in bil prepičan, da se v njegovem sreću nekaj oživlja in dviga, kar ni samo čislanje, samo spoštovanje, ampak vse kaj več, vse kaj drugega. Toda ni ga dra-žil in ni mu nagajal. Molčal je in mislil, mislil tudi na Miklavžev večer. Saj tudi njemu ni šel več iz spominja angelček, tudi on se je moral vojskovati, da bi pozabil Julko. Ali koga pozabiti hoteti, se pravi, vedno nanj misliti.

Tisti večer je že dolgo časa go-rela svetilka nad mizo pri peči v Pečarjevi gostilni. Pri mizi sta se dela Hugon in Pavel ter brala čas-nike. Pred seboj sta imela vsak četrtinko evriška in veliko zeleno steklenko radgonske slatine. Jul-ka je pa sedela pri peči na svojem navadnem stoličku in tudi brala, brala prvič "Desetega brata".

Vsa je živela v povesti; Krjavlj-u se je tako smejala, da je knjigo zaprla in Hugonu pripovedovala, kako je Krjavelj hudiča presekal. Z Manico je čustvovala in kar sa-ma bi bila rada taka grajska Ma-nica, da bi se z Lovretom izpreha-jala, brala in se učila.

"Čin-čin-čin, čin-čin-čin!"

"Gospod adjunkt je prišel!"

Julka odloži knjigo in odhiti k vratom, pred katerimi so se usta-vile Pečarjeve sani. Hlapec se je izmotal iz plahit, v katere je bil za-vil noge, adjunkt je pa izlezel za-vit v silni kožuh počasi s sedeža.

"Dobro večer, gospod doktor! Ali vas kaj zebe?"

"Ves sem trd, Julka; huda, strupena zima!"

Kar v kožuhu je šel s sobo, po-zdravil: "neka vaju!", ali nista se odzdravila, ko dvigne Karol v vsaki roki veliko kožuhovinasto rokavico in vslikline: "Za božjo voljo! Ubi terrarum sumus! Taka zima, mraz, vidva pa pijeta vodo, take strašne posode vode — brrr, sedaj me še bolj zebe!"

"Kaj vam smem prinesiti, gos-pod doktor?"

"Julka, vode gotovo ne; drugo pa, kar imate jesti in piti."

"Karol, nič se ne jezi! Danes sva midva po dolgi debati in stvarnem preudarku dogodila, da je alkohol grozen strup: ergo..."

"Ergo ga je treba uničiti, rekel je Prešeren, ki je bil modrejši od vaju. Uniči se pa s tem, da se po-pije sampa!"

Karol je obesil kožuh na kljuko ter si ob peči grel premlele roke. Po Julka prinese vina, natoči do vrha vse tri kozarce in napije Do-lenceu:

"Pavel, da bi bil srečen v slad-kem zakonskem jarmu!"

"Oho!" Pavel odmakne krupico in ne trči.

Julka odide v kuhinjo.

"Kaj govoriš?" vpraša Hugon, ki tudi noče trčiti.

"Kaj govorim? To govorim, kar govori celo mesto. Saj imata ven-dar ušesa, poslušajta! Vse ženske, stare in mlade, lepe in grde, vse govore samo: dr. Dolence in Ade-lica, pa Adelica in dr. Dolence. Zato nazdravljaj; in ti, deteljica na steni, pomni, da bo kmalu en-tvoj list prevlečen s črnim papir-jem. In če bodeta tudi dva, en bo vedno zelen!"

"Vsi trije morajo ostati zele-ni!" trčila sta jezo Hugon in Pa-vel ter izpraznila oba do dna, po-kliala Julko, da je odnesla vodo, in zopet so pili suho vino. Zraven so se pa jezili na ženske jezike in na to mestno vas, ko ljudje nima-jo drugega dela kakor zijala pro-dajati, ljudi zalezavati in oprav-ljati.

"To je vendar vražje, da kaj ta-kega sklepajo", huduje se še ved-no kandidat Dolence, ki se ni mo-gel ločiti od te snovi; Italijan bi Dolence kar v obraz povedal: "Dove duole il dente, batte la lin-gua."

"Ljubi moj", potolaži ga iro-nično Karol, ki je bil nenavadno zgoren, "sklepa se različno. Jaz sem danes naprimer sklepal od snega na odtisek žebila, od žebila na škorenj, od škorfja na nogo, od noge na človeka, od človeka na osebo, ki se ji pravi lopov Anton Kožar. Ljudje so pa sklepali od nebes na Miklavža, od Miklavža na angelčka, od angelčka na Ade-lico, od Adelice na Pavla, od obeh pa na zakon!"

"Norci so, pijmo!"

Bricko je, kadar človek sam se bi laže!

(Dalje prihodnjič).

## O ženskah.

V tridesetih izmed štiridesetih county-jev v Montani je bila pred kratkim imenovana Miss Jeanette Rankin za kandidatinjo za kon-gres. Imenovali so jo republikan-ci. — Ako bo Miss Rankin prav poročena, bo vseeno lahko ponos-na; — saj je vendar prva ženska, ki je sploh dobila toliko časti, da je bila imenovana za kongresnico.

Toda Miss Rankin ima vsake-ko veliko upanja, da bo znaga-la. Kongres v Washingtonu mora pa misliti, da bo mogoče dobil v svojo sredo žensko, ki bo imela toliko besedo kot vsak drug kon-gresnik. To upanje ima pa lahko zato, ker je Montana sufragetska država, poleg tega s opa ženske-volilke v Montani nadvse dobro organizirane.

Miss Rankin je velika zagovor-nica prohibicijskega gibanja. Ko je bila imenovana, je rekla, da bo "šla k vsakemu spodobne-mu volilec in ga nagovarjala, da ji bo dal svoj glas".

Miss Rankin ima — kot je na-vadno pri Evinih hčerah — velik dar govora, kar je pri politiki glavna potreba, zlasti kadar se kandidira.

Mrs. Anna Poudet, najstarejša ženska v Baltimoru, je dovrčala svoje 109. leto. Pravi, da se še do-bro spominja bitke pri Waterloo, v kateri je bil Napoleon poražen.

Miss Edith Conant, dijakinja v Vassar kolegiju, je pri dirkanju prekosila vse ženske rekorde v tem športu. V dvanaestih sekun-dah je pretekla 100 jardov.

Z odločitvijo višjega sodišča v Chicagu morejo zdaj postati vse tamokajne učiteljice članice čikaške učiteljske zveze.

Dodaj še ni odbrana zarotnica angleškega prestolonaslednika, to-da domneva se, da bo ena izmed ruskih princez.

V vojakunjočih se državah skoro vse delo na polju ženske oprav-ljajo. Edina pomoč so jim še otro-ci, kajti možje in očeteje morali iti v vojno, da pobijajo očete in sinove drugih mater in žena.

Bombažna industrija v tej de-želi ima zaposlenih 60.000 žensk, več kot katere drugih industrij.

Miss Ester Cleveland, hčerka umrlega predsednika Združenih držav, Grover Clevelanda, je od-

potovala v Evropo, da bo tam de-lovala skupno z ameriškim Rde-čim križem.

Mrs. F. McMillan Stanton je iznašla neke nove vrste puško, na katero je dobila že patent. Puško se bo rabilo v armadi Združenih držav.

V Franciji so ženske, priče-le agitacijo, da dajo francoske žen-ske pri zarokah v prvi vrsti pred-nost možkim, ki so v vojni izgu-bili roko, nogo, ali pa, da so bili na kak drug način poškodovani. To je zares — plemenito!

Belgijska kraljica je obiskala belgijske vojske v Franciji, s ka-terimi se je prijazno pogovarjala in jim dajala vsakovrstne darove.

Ameriško učiteljstvo obstoja iz 80 odstotkov ženskih moči.

V Združenih državah je tri do štiri milijone žensk, ki imajo vo-lilno pravico.

Miss Henrietta N. Cornell, 21 let stara, je bila imenovana za po-starico v Rosebanku, Staten Is-land, N. Y. Dobivala bo letne pla-če \$2.500.

Nase ameriške sufragetke so te-kom tega leta že \$60.000 potrošile za svoje gibanje.

Dve sestre, Misses Adelina in Augusta Van Buron, sta odpoto-vali iz New Yorka v San Francis-co na motornih kolesih.

Miss Elame Jenkins je edina ženska, ki je predsednica velike železniške družbe. Ona je v An-gliji. Sledila je svojemu očetu, ki ji je zapustil svoje premoženje in čast.

Pravi se, da ima ženska mnogo močnejše srce kot možki. On ga že v rani mladosti pokvari z alkoho-lom, nikotinom, kafetinom in bur-nim življenjem. To je toraj vzrok, da tolika množina moških boleha na srce. — Dognalo se je tudi, da imajo žene mnogo slabše in ob-čutnejše srce, ki zavživajo obilo kave in čaja ter zanemarjajo šport.

Pravijo, da so najlepše ženske plavke, toda, če imajo pa črne oči, so pa še lepše. Toda možki imajo vsakekor bolj piko na mo-dre oči. Preračunalo se je pa tudi, da se modrooko prej pridobi kot črnooko. Vzrok temu se lahko država, poleg tega so pa ženske.

V nekem finskiem listu dr. La-šev razpravlja o vprašanju, ako ima žena pravico, da bi ona mo-škemu razkrila svojo ljubezen. Ta stvar je zanimiva, ker imajo žen-ske v Finski popolno enakopravnost z možskimi. Omenjeni piše pravi, da ima ženska popolno pra-vico razodeti moškemu svojo ljubezen, ako tako prilike nanesejo. Toda obenem pa pripozna, da je to nekaj nemogočega, ker to je zoper žensko naravo, da bi se ona ponudila moškemu, da bi jo poro-čil. Dalje pa pravi: "Mi v Finski ljubimo svoje žene, ki so z nami enakopravne, ter jih spoštujemo kot bitja, ki so večjih kreposti kot mi, toraj tudi ne moremo želeti in pričakovati, da bi se žena toliko ponižala in nas zaprosila za roko..."

Henry Ford, znani ameriški iz-delovalec avtomobilov, pravi, da je "business" žensk skrbite za dom in vzgajati otroke.

Miss Leota Babcock, hči pre-možnega zemljiškega prekupe-valca v Lorainu, Ohio, je priredi-la bogato gostijo za rojstni dan svojemu ljubljenu — psu. In na to gostijo je povabila vse sosedne pse. Pogled je moral biti "za bo-gove", ko so sedeli psi za oblože-no mizo in ko so jim dame stregle, med njimi celo dražestna gospo-dična Babcock.

Kje se nahaja rojak ANTON WITE? Pred časom je stanoval v New Yorku na 348 E. 78. St., zdaj pa ne vem, kje biva. Pro-sim, če kdo ve, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi svojemuj prijatelju: John Jankovich, P. O. Box 112, South Heights, Pa. (11-13-9)

POZOR, ROJAKI! Tempotom opozarjam rojake, da se čuvajo takih tičkov, ki so enaki JOHNU TROHA, podomače Anken iz Babnega polja pri Ložu. Ta je mene opeharil, toraj pazite, da se vas ne bo kdo.

John Sussman, c/o A. Bliss, Brockwayville, Pa.

POZOR, ROJAKI KROJAČI! Sprejemem krojaškega pomočni-ka v stalno delo. Plača dobra. — Sprejemem tudi nčenca za kroja-ško obrt, če koga veseli.

Anton Fortuna, 288 Ohio St., Johnstown, Pa. (11-13-9)

Kje je ALOJZIJ MOLE? Doma je iz Gornje Radle, fara Bučka. Pred sedmimi leti je bival v Ir-winu, Pa. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova hči Mar-gareta Žnidaršič, doma iz Moč-virja pri Bučki, zdaj omočena Kučele. Če kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj ga mi naznani, ali naj se pa sam ogle-si svoji hčeri: Mrs. Margareta Kučele, First & Beaver Road, Andover, Pa. (11-13-9)

Dragi članki, ki se izpla-tajo.

Iz Anglije poročajo, da je lon-donski tehnik "Sunday Pictorial" plačal Winstonu Churchill-u za štiri članke \$5.000, dasi so bili članki izvanredno kratki, komaj par odstavkov.

Ti štiri članki so pripomogli, da je "Pictorial" še bolj zaslevo-l kot je bil prej; v teku dveh tednov je njegova cirkulacija po-kočila na 400.000 naročnikov ter je tako postal največji tehnik.

kar se tiče cirkulacije, na svetu; zdaj ima 2.500.000 cirkulacije.

Kljub temu, da članki niso dol-gi, vseeno niso posebno dragi, ako se pomisli, da jih je pisal Church-ill, kajti v Ameriki so mnogim člankarjem plačuje veliko več kot toliko. Bivšemu predsedniku Združenih držav Rooseveltu pla-čujejo nekateri magacini za nje-gove članke, ki se tičejo zlasti "preparedness", veliko večje svote, kot se je dalo dognati ozi-roma direktno pozvedeti.

Winston Churchill pravi v ti-stih svojih člankih, da je bilo An-gliji popolnoma nemogoče vojno preprečiti; on pravi, da je imela Nemčija že vse tako pripravljeno glede Srbije in avstrijske napo-vedi vojne Srbiji, da bi jo bilo popolnoma nemogoče odvrniti.

Medina dobi električno razsvet-ljavo.

Uradno izjavljajo, da je že po-ložen temeljni kamen za električ-no centralo, ki bo razsvetljevala muslimansko "božjo pot" v Me-dini. V Medini se nahaja grob Mo-hamedov. Vse delo izvrše mosli-mani, ker je drugovercem prepo-vedan vstop v sveto mesto.

HAZNAVILLO IN ZAHVALA.

Tužnim sreeem naznanjam ža-lostno vest, da mi je nemila smrt odzvela dne 4. septembra preljub-ljeno soprogo

ANO BIZJAK.

Rojena je bila leta 1889 v vasi Senožete pri Krškem. V starem kraju zapuša očeta, mater, štiri sestre in tri brate, ki so sedaj v vojni, tukaj pa mene žalujočega soproga in štiri nedorastle hčerke v starosti od 16 mesecev do 7 let. V Ameriki je bila pet let in je bi-la članica društva "Avstrija" št. 5 S. D. P. Z. Pokopali smo jo na katoliškem pokopališču v Ralph-tonu, Pa., dne 7. sept. ob 11. uri dopoldne. Vsako oko je bilo solz-no, ki je videlo na pokopališču nedorastle zapuščene otroke brez matere.

Tempotom se najprisrčnejše za-hvalim vsaku in njegovi soprogi Ani in Martinu Korosec ter bo-trom Mihaelu Žibert in soprogi, ki so priskočili na pomoč v času žalosti, ter se jim zahvalim za da-rovane vence. Zahvalim se nade-lje vsem članom društva Avstrija št. 5 ter posameznim rojakom in rojakinjam, kakor tudi članom društva sv. Barbare št. 35, ki so se tako mnogobrojno udeležili po-greba. Pokojnica je bila jako pri-ljubljena in tila žena in članica. Iskrena hvala bratu Franku Biz-jaku, ki mi je pomagal in me to-lazil v času žalosti, kakor tudi so-bratu Martinu Abramcu in njegovi soprogi. Še enkrat srčna zahvala vsem skupaj! Vsem naj ostane v dobrem spominu, tebi pa, nepo-zabljena žena, naj bo lahka tuja zemlja!

Žalujoci ostali: Alojzij Bizjak, sopro-g. Ana, Jožefa, Alojzija, Julijana, otroci. Ralph-ton, Pa., 7. sept. 1916. (11-13-9)

Kje se nahaja rojak ANTON WITE? Pred časom je stanoval v New Yorku na 348 E. 78. St., zdaj pa ne vem, kje biva. Pro-sim, če kdo ve, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi svojemuj prijatelju: John Jankovich, P. O. Box 112, South Heights, Pa. (11-13-9)

POZOR, ROJAKI! Tempotom opozarjam rojake, da se čuvajo takih tičkov, ki so enaki JOHNU TROHA, podomače Anken iz Babnega polja pri Ložu. Ta je mene opeharil, toraj pazite, da se vas ne bo kdo.

John Sussman, c/o A. Bliss, Brockwayville, Pa.

POZOR, ROJAKI KROJAČI! Sprejemem krojaškega pomočni-ka v stalno delo. Plača dobra. — Sprejemem tudi nčenca za kroja-ško obrt, če koga veseli.

Anton Fortuna, 288 Ohio St., Johnstown, Pa. (11-13-9)

Kje je ALOJZIJ MOLE? Doma je iz Gornje Radle, fara Bučka. Pred sedmimi leti je bival v Ir-winu, Pa. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova hči Mar-gareta Žnidaršič, doma iz Moč-virja pri Bučki, zdaj omočena Kučele. Če kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj ga mi naznani, ali naj se pa sam ogle-si svoji hčeri: Mrs. Margareta Kučele, First & Beaver Road, Andover, Pa. (11-13-9)

Dragi članki, ki se izpla-tajo.

Iz Anglije poročajo, da je lon-donski tehnik "Sunday Pictorial" plačal Winstonu Churchill-u za štiri članke \$5.000, dasi so bili članki izvanredno kratki, komaj par odstavkov.

Ti štiri članki so pripomogli, da je "Pictorial" še bolj zaslevo-l kot je bil prej; v teku dveh tednov je njegova cirkulacija po-kočila na 400.000 naročnikov ter je tako postal največji tehnik.

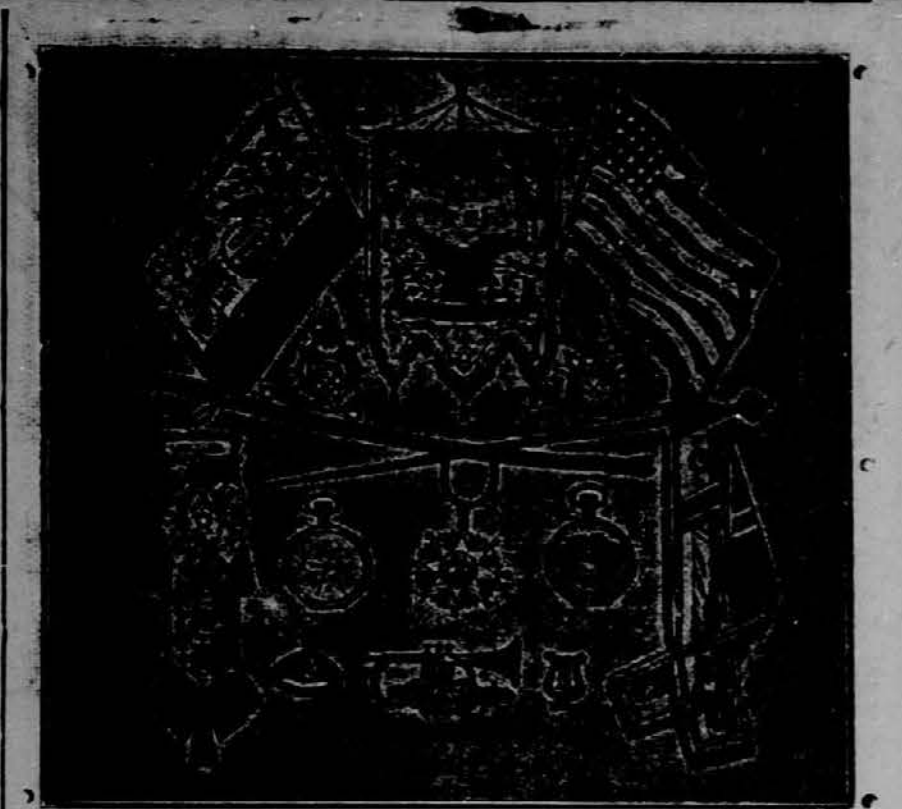
Kar se tiče cirkulacije, na svetu; zdaj ima 2.500.000 cirkulacije.

Kljub temu, da članki niso dol-gi, vseeno niso posebno dragi, ako se pomisli, da jih je pisal Church-ill, kajti v Ameriki so mnogim člankarjem plačuje veliko več kot toliko. Bivšemu predsedniku Združenih držav Rooseveltu pla-čujejo nekateri magacini za nje-gove članke, ki se tičejo zlasti "preparedness", veliko večje svote, kot se je dalo dognati ozi-roma direktno pozvedeti.

Winston Churchill pravi v ti-stih svojih člankih, da je bilo An-gliji popolnoma nemogoče vojno preprečiti; on pravi, da je imela Nemčija že vse tako pripravljeno glede Srbije in avstrijske napo-vedi vojne Srbiji, da bi jo bilo popolnoma nemogoče odvrniti.

Medina dobi električno razsvet-ljavo.

Uradno izjavljajo, da je že po-ložen temeljni kamen za električ-no centralo, ki bo razsvetljevala muslimansko "božjo pot" v Me-dini. V Medini se nahaja grob Mo-hamedov. Vse delo izvrše mosli-mani, ker je drugovercem prepo-vedan vstop v sveto mesto.



Kadar je tako društvo namenjeno kupiti bandere, zastave, regalje, godbene instrumente, kape itd., ali pa kadar potrebujete uro, veržico, priveske, prstane itd., ne kupite prej nikjer, da tudi nas za cene vprašate. Uprisanje Vas stane le 2c. pa si bodele prihranili dolarje. Cenike, več vrst pošiljamo brezplačno. Pišite ponj.

IVAN PAJK & CO., Conemaugh, Pa., Box 328.

**POZOR! HIPNOTIZEM**

Izšla je vsakod. zanimiva knjiga, kakoršne še nimajo Slo-venov ne tu ne v stari domovini. Ktor jo bo prebral, jo bo z užte-kom prebral in dobil vpogled v marsikatero stvar, o katerih do-znaj se slutiti ni.

Knjiga ima preko sto strani, opremljena je z divnimi in kra-snimi slikami. V njej so natane-na navodila za hipnotiziranje, v njej so tudi podrobni pojavi, katere smatra navdušen človek za nemogoče.

Stane 60 centov. Tri tujice \$1.50. Oni, ki ni z njo zadovoljen, naj jo vrne in dobil bo denar nazaj.

Narudbate pri: "SLOVENSKA KNJIGARNA", P. O. Box 1011, New York, N. Y.

## Pozor rojaki!

Ravnokar je dotiskana velevažna in veleznimiva sloven-ska knj



Alphonse Daudet:

## SAPPHO.

(Za "Glas Naroda" priredil J. T.)

6

(Nadaljevanje).

Vedel je, da je zelo lep in da ga je Fanny večkrat obiskala v jetniknici. — Večkrat ji je to očital, toda ona je na vse tozadevne očitke odgovorila z besedami:

— Saj veš, Jean, da ga ne ljubim, ker ljubim tebe. — Saj ne hodim več k njemu in tudi na pisma mu ne odgovarjam. — Nikar pa ne misli, da bom slabo govorila o človeku, ki me je ljubil do blaznosti, tako ljubil, da je postal zločinec.

Takim besedam seveda ni mogel ugovarjati. Od tistega časa je bila vedno doma. — Če ni kuhala, je bila pa pri sosedih Hettema in igrala klavir.

Stari Hettema je bil risar in je delal v artilerijskem muzeju. Če je imel kaj prostega časa je risal tudi doma. V takih slučajih je sedela vedno njegova debela žena poleg njega.

Vedno bolj so se seznanjali in slednjič je prišlo tako daleč, da sta začela Gaussin in Hettema skupaj hoditi v pisarno.

## PETO POGLAVJE.

Jeanov stric Cezar je bil v mladih letih velik zapravljevec in lahkoživec. Zapravljal je vse svoje premoženje, svojemu bratu je prodal že vnaprej vse poljske prideleke. — Ko je napravil kaj napačnega, je hodil ves pobit okoli in se je kesal svojega greha. — Toda ne dolgo časa. — Kakor hitro se mu je nudila prva priložnost, je zopet kaj izmahnil in prodal, samo da je prišel do denarja.

Trikrat na teden je prišla k staremu Gaussinu šivat krasna ribičeva hčerka Divona.

Cezar je bil majhen in je ljubil velike ženske. — Ribičeva hči je bila pa precej velika in za svoja leta izvanredno krasno razvita. Zgodilo se je, da sta se poročila.

Po poroki se je stric Cezar preselil k starišem svoje žene. — Preživljal se je z malo rento, katero mu je določil brat. — To rento mu je vsak mesec prinašala bratova žena s svojim sinom Jeanom.

V tem izgnanstvu je živel stric Cezar tri leta. — Ko je pa Jeanova mati rodila dvojčici, Marto in Marijo, je zbolela. — Cezar jo je prišel obiskat in se pri tej priliki pobotal z bratom.

Jeanova mati je dobila tak revmatizem, da se ni mogla ganiti s postelje, vsled tega je Cezarjeva žena Divona skrbela za gospodinjstvo.

Ko se je nekega večera vrnil Jean domov, je opazil, da so na mizi krožniki za tri osebe.

V sosednji sobi je igrala Fanny z nekim malim možičkom karte. Ko si je tega možička malo natančneje ogledal, je spoznal v njem svojega strica Cezarja.

— Vidiš, da se čisto nič ne dolgočasim — se mu je zasmel naproti. — Z mojo nečakinjo malo kartava.

Jean ni vedel, kaj bi storil.

Ko se je bila Fanny zatek trenutek odstranila, mu je pomelžniknil in pomenljivo rekel:

— Fant, rečem ti, ti za znaš... Take oči... Tako krasne roke!... Takega dekleta še skoraj nisem videl...

Se bolj ga je jezilo, ko je začel stric Cezar pri večerji pripovedovati, kaj ga je privedlo v Pariz...

— Veš, — je pripovedoval — nekemu svojemu prijatelju sem bil posodil tedaj, ko sem imel še denar, osemstisoč frankov. — Misliji sem, da jih ne bom nikoli več videl. — Kar naenkrat pa dobim obvestilo, da je prijatelj umrl in da mi je zapustil osemstisoč frankov. — Zlodja — sem mislil sam pri sebi — stopi v Pariz in poberi denar.

— A tako? — se je začudil Jean.

— Da, pa ne ne smeš misliti, da sem prišel samo zato. — Zastran tvoje matere sem prišel, ti uobj ubogi mladenič. — Že dalj časa je zelo slaba. — Spomin ji je čisto oslabil. — Ko je nekdo odšel, oče iz njene sobe, je vprašala Divono, kdo je ta gospod, ki jo tolikokrat obiskuje. — Divona ni nikomur rekla o tem niti besede, razen meni seveda. — Prosila me je, da naj vprašam zdravnika za svet.

— Ali je bilo v vaši družini že več slučajev blaznosti? — je vprašala Fanny mirno in dostojanstveno.

— Ne, še nobenega — je odvrnil Cezar in se pomenljivo zasmel. — Samo jaz sem malo norel v svoji mladosti. — Toda ne tako, da bi se ženskam ne dopadel in tudi tako ne, da bi mene zaprli.

Jean ju je žalostno gledal.

Novica ga je zelo razžalostila, še bolj pa vprašanje Fanny. — Govorila je kar tako tjavendan o njegovi materi ter pri tem kadila cigarete.

— Ali veš, fant, kaj bom napravil s temi osmimi tisočaki?

— Kaj pa, stric?

— Otok Piboulette bom kupil. — Saj veš, to je prvi otok na Roini. — Toda, tega ne sme nikdo pri nas vedeti. — Niti slutiti ne sme nikdo do onega dne.

— Niti Divona ne, striček? — je vprašala Fanny smeje.

Ko je zaslišal ime svoje žene, so se mu takoj orosile oči.

— Oh, Divona... brez nje pa ne storim ničesar. — Ona bo zelo srečna.

In zatek je govoril samo o svoji Divoni. — Kako da je lepa, kako prisrčna, kako krasne postave.

— Pogledite, ljuba nečakinja, vi kot ženska že veste, kaj je to. In iz žepa je vzel fotografijo, katero je vedno nosil seboj.

Prej si jo je Fanny predstavljala kot navadno kmečko žensko, ali kvečjem kot kako kmečko lepoticco. — Ko je pa zagledala na fotografiji krasen obraz, lepo postavbo in fine roke petintridesetletne ženske, je bila mahoma drugega mnenja.

— Da, lepa je — je rekla z nekim posebnim naglasom in se vgriznila ustnice.

— In kako krasne postave — je pristavil Cezar.

Šli so na verando, kjer so se še nekaj časa pogovarjali. — Ko je proti večeru Cezar odšel, je naglas zapel po stopnicah in zaklical Jeanu:

— Pazi, fant, pazi!

Fanny, katere čelo se je bilo mahoma zmračilo, je začela skozi napoleondrta vrata pripovedovati Jeanu:

— Veš, tvoja teta je pa res lepa... Zdal se mi prav čisto nič čudo ne zdi, ker vedno govoriš o njej... Proketo sta imela uboga strica za norec...

On ji je odločno ugovarjal... Divona, njegova druga mati, katere mu je že toliko dobrega storila...

— Nikar ne govori. — Tako krasna ženska, takega obraza in take postave! — Saj ni mogoče, da bi bila neobčutljiva poleg tako krasnega fanta kot si ti... Ne, ne, ženske smo vse enake.

Prepričeval jo je, da ni resnice, pa mu ni hotela vrjeti. — Zatem je začel premišljevat. — Ne, vsaka druga ženska bi mu bila lahko ljubica, samo Divona ne. — Ona mu je bila druga mati... še več kot druga mati.

Naslednje jutro je stric Cezar zopet prišel. — Vihtel je palico in že po stopnicah kričal:

— Hej, otroka, ali sta že vstala? — Pokoncu, zaspanca!

Po zajtrku je odšel Jean s stricem k nekemu zdravniku in ga vprašal za svet glede svoje matere. — Zdravnik je predpisal nekaj zdravil ter pristavil, da naj še pride, če ne bo nič pomagalo.

Bila sta še v dveh ali treh gostilnah, in na poti proti domu, mu je rekel stric:

— Veš kaj, Pariza se pa človek kmalo naveliča. — Še po onih osem tisoč frankov bom stopil, potem bom pa takoj odpotoval.

— Ali veš, kje jih boš dobil?

— O, da. — Saj sem že bil enkrat tam. — Nikar ne skrbi zame.

Ob sedmih zvečer se odpeljal.

Jean ga ni hotel več zadrževati, ampak je bil vesel, da se ga bo iznebil.

Ko se je naslednje jutro prebudil, je bil srečen, da je stric odpotoval.

Naenkrat so se pa odprla vrata in v sobo je planil stric v zamazani obleki.

Omahnul je v naslonjač in začel pripovedovati o obilni večerji. O neki igralnici in o svojih zaigranih osmih tisočakah. — Rekel je, da nima nobenega beliča in da ne ve, kaj bo rekel Divoni, ki se je že toliko časa veselila tega denarja. — Zatem si je s palcem zamašil ušesa ter začel zmerjati samega sebe.

— Stric, stric — ga je tlažil Jean in ga skušal pomiriti. — Toda stric ni ničesar slišal, ničesar videl.

Fanny je sedela pri mizi in gledala predse. — Premišljevala je, koga bi prosila naposodo.

Slednjič se ji je nekaj posvetilo v glavi:

— Dechelette!... Zdal mora biti v Parizu in je zelo dober človek.

— Jaz ga premalo poznam — je rekel Jean.

— Bom šla pa jaz k njemu.

(Dalje prihodujič).

## Kdo ve?

Brez spominkov grobi prazni stoji.

Kdo pod njimi počiva? Nihče ne ve.

A če rajnim ne diči gonile križ,

vsem odprt je v Gospodu pot v padariz.

Brez spominkov grob je moje sree...

A za vstajenje njegovo kdo ve, kdo ve?

Posavska.

**Dr. KOLER,**  
638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, ki je čisto v Pittsburghu, ki ima izletno prakso v zdravilno tajni moči. Sili na strupenost krvi, zdravi s glasovitim ok, ki ga je izumel dr. prof. Erlich. Če imate možgane ali mehurčke po telesu, v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izdajte vam bo kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se ne leze, izgubo semena nenaravnim potom, zdravim v par dneh, kapavac ali triper in tudi vse druge posledice, ki nastanejo radi izrabljanja samega sebe. Enečenje krvi, ki vodi iz mehurja, oskravim v kratkem času. Hydrocel ali kilo oskravim v 30 urah in sicer brez operacije. Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spuščanju vode, oskravim s gotovo vojsvo. Reumatizem, trganje, bolečine, otokline, srbečo, škrofo in druge kožne bolezni, ki nastanejo zaradi nečiste krvi oskravim v kratkem času in ni potrebnih ležati.

**Brezplačen nasvet in pouk priseljencem.**

"THE BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION" za državo New York varuje priseljence ter jim pomaga, če so bili oslepavjeni, oropani ali če so s njimi slabo ravnali.

Brezplačna navodila in pouk v naturalizacijskih zadevah — kako postati državljan Združenih držav, kjer se oglašite za državljanke listine.

Sorodniki naj bi čakali dovedle priseljence na Ellis Island ali pri Barge Office.

Oglasite se ali pišite: STATE DEPARTEMENT OF LABOR, BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION, New Yorki urad: 230, 5th Ave., Room 2012.

Odprto vsak dan od devetih do polne do petih popoldne in ob sredah od osme do devete ure zvečer.

Urad v Buffalo: 704, D. S. Morgan Building. Odprto vsak dan od devetih popoldne do petih popoldne in ob sredah od sedme do devete ure zvečer.

**Dr. LORENZ,**  
Specialist — možgani.

Jas sem odlični kraljevi zdravnik. Specializirani možgani in v Pittsburghu, Pa. DR. LORENZ, 644 Penn Ave. N. E. 11. nadst. na ulici. Uradno ura: od 9 do 12. popoldne do 5 ure zvečer. V petek od 11. do 12. popoldne. V soboto od 11. do 12. popoldne. V nedeljo od 11. do 12. popoldne.

## Produkcija jekla v Nemčiji.

Prekmoška časnarska agencija naznanja:

Po najnovejših statističnih vesteh je znašala produkcija jekla v Nemčiji meseca julija 1.134.000 ton proti 1.007.000 ton lanskega in 1.561.000 ton predlanskega julija. Na vsak delavni dan odpada povprečno 36.590 ton proti 36.050 ton lanskega leta.

Tudi Nemčija se torej pripravlja na nadaljevanje vojne.

## NAZNANILO IN PRIPOROČILO

Cenjenim rojakom v državi Pennsylvania naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Pleško.

ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. — Upati je, da mu bodo ali rojaki v vseh okolišnih na roko.

Uredništvo.

Kje je MARTIN LAURICH? Pred eni letom je bil na 1900 W. 22. Place, Chicago, Ill. Pisal sem mu več pism, pa ne dobim nobenega odgovora. Zato ga prosim, da se javi upravništvu Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

(9-11-9)

Cleveland, Ohio.

Ivan Benčič

824 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio.

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav,

Velikost je 21 pri 28 palcih.

CENA 15 CENTOV.

Zadaj je natančen popis koliko obsega kaka država,

koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$1.50

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZJEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET.

CENA \$1.50.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO.

CENA JE 15 CENTOV.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijjskih posestev vseh velešil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

CENA SAMO 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kje je FRANC JUG? Doma je iz vasi Senovo pri Rajheburgu. Poročati mu imam o smrti njegovega soseda Matije Krejana ter ga vprašati o nekaterih važnostih. Prosim, da se mi javi, ali če kateri rojak ve za njegov naslov, da ga mi naznani. — Frank Kozole, R. F. D. No. 2, Box 265, Mulberry, Kansas. (9-12-9)

Kje je MIHAEL LOVRENCIČ? Doma je iz Spodnjega Zemuna pri Ilirski Bistrici na Notranjskem. Nahajal se je v Pennsylvaniji in "kje je zdaj, mi ni znano. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. — Michael Vrh, 208 Jackson St., Joliet, Ill. (9-12-9)

## REŠIMO SLOVENSKEGA NARODA LAKOTE!

Rad bi zvedel, kje se nahaja moj prijatelj MARTIN KRUMER. Doma je iz Vrhovske vasi pri Sv. Križu na Dolenjskem. Pred enim letom sva bila skupaj na De Pue, Ill., in zdaj se nahaja nekje v Pennsylvaniji. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi javi, ali naj se pa sam oglasi. — Frank Pisanski, 459 S. Pierce Street, Milwaukee, Wis.

## Denarne pošiljalce za ujetnike v Rusiji in Italiji.

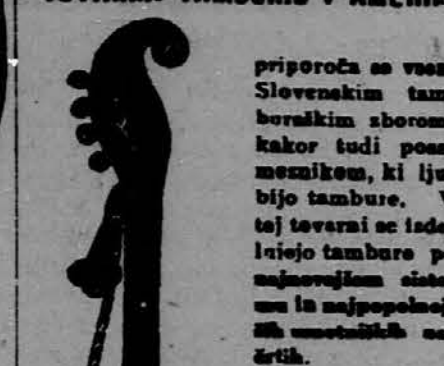
Lahko se pošljite denar sorodnikom, prijateljem in znancem, kateri se nahajajo v ujetništvu v Rusiji ali Italiji. Potrebno je, kadar se nam denar pošlje, da se priloži tudi ujetnikova dopisnica ali pismo in se nam tako čimprej pravilno sestavi naslov.

Ako nameravate poslati denar ujetniku, pošljite ga takoj, ko sprejmete njegov naslov, kar ako bi odlašali, bi se lahko dogodilo, da bi ga ne našli več na istem mestu in mu ne mogli vročiti denarja.

TVRDKA FRANK SAKSER,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

## PRVA HRVAŠKO-SLOVENSKA TOVARNA TAMBURIC V AMERIKI



prilporeča se vsem Sloveskim tamboškim zborom, kakor tudi posameznikom, ki ljubijo tambure, v tej tovarni se izdelujejo tambure po najnovejšim sistemom in na najpopolnejši in najboljše način.

Okrašeno so s biseri in vankovstnimi rožami. Velika zaloga vankovstnih godal in najboljših orodij ter finit slovenskih plošč i. t. d.

Veliki ilustrovani katalog ali slikan položim vatec sestoji.

Ivan Benčič

824 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio.

dobite "GLAS NARODA" akost štiri mesece dnevno, izvenredni nedelji in posebnih praznikov. "GLAS NARODA" izhaja dnevno na šestih straneh, tako, da dobite tedensko 36 strani berila, v mesecu 156 strani, ali 624 strani v štirih mesecih. "GLAS NARODA" donaja dnevno poročila s bojišča in razne slike. Sedaj ga sleherni dan razpoložamo 15.000 — 16.000. Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen. Vse članke lista je organizirano in spada v strokovne unije.

Iščem svojega bratrance ANDREJA ZUPANA. Doma je iz vasi Ježa, pošta Črnuče na Gorenjskem. V Ameriki biva že od leta 1904. in sicer nekje v Minnesoti. Prosim ga, da se mi oglasi, ali pa ako je kdo drugi tako priprazen in mi sporoči njegov naslov. — John Zupan, 6028 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. (9-12-9)

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA" NAJVEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

HARMONIKE

bodil kakršnekoli vrste izdelujem in popravim po najnižjih cenah, a do lo trpečno in zanesljivo. V popravi maseljno vsakdo pošlje, ker sem že nad 15 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravah vsamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakor koli kdo zahteva brez nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL,

1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

OPOMIN.

Vse one, ki sem jim posodil gotov denar ter dal za vožnje listke, prosim, da poravnajo svoj dolg. Prodano mi bo vse radi njih dolgov, in kam se bom jaz obrnil s svojimi otroki? Pričakujem, da se takoj oglašijo.

George Rajšel,

Winnsboro, La.

Box 30, (7-13-9)

Kje je MIHAEL ANDOLŠEK?

Doma je iz Jurjevice pri Ribnici na Dolenjskem. Pred dvema letoma se je nahajal v Denverju, Colo., in kje se zdaj nahaja, mi ni znano. Za njegov naslov bi rad zvedel, da ga obvestim o smrti, ki je dobitela dec. 25. avgusta njegovega brata. — John Andolšek, 243 Colonial Salt Co., Kenmore, Ohio. (9-12-9)

ISČE SE

100 drvarjev za delati drva v severnem Michiganu. Lep gozd. Plača \$1.30 od klaftre. Dobre kampe, prijazna okolica. Vprašajte pri:

Charcoal Iron Company

of America,

(6-9-5-10) Manistique, Mich.

Rad bi zvedel za naslove mojih prijateljev: IVANA FILIPIČ, FRANKA PETRIČ in JANEZA UMEK. Prvi je doma iz Preserja, drugi in tretji pa iz Dolenje Brezovice pri Preserju na Notranjskem. Prosim cenjene rojake, če kateri ve za naslov kojega izmed teh, da mi naznani, ako pa sami berejo ta oglas, naj se mi pa sami javijo na naslov: Anton Zakrajšek,

206 Sheridan St., Bridgeport, Conn. (8-11-9)

MODERNO UREJENA

TISKARNA GLAS NARODA

VSakovrstne TISKOVINE

IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

UNJSKO ORGANIZIRAI

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA,

OKROŽNICE — PAMFLETE,

CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠLJITE NA:

Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKE JAVNI NOTAR

(Notary Public)

in GREATER-NEW YORKU

ANTON BURGAR

62 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRBUJE

Vankovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne narvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanški papir, daje potrebne informacije glede datuma izkrcanja ali imena parnika.

O